

## Sociale forhold, sundhed og retsvæsen

Afsnittet indeholder dels oplysninger om det sociale sikringssystem og sundhedsvæsenet, herunder statistik om udgifter, institutioner, personale, modtagere og ydelser, dels oplysninger om retsvæsen, der omfatter politiets, domstolenes og kriminalforsorgens virksomhed i relation til straffeloven, særlovgivningen og den borgerlige retspleje.

### Indhold og kilder

#### Socialstatistik

Afsnittet indledes med en tabel om de sociale institutioner og foranstaltninger, som kommuner og amtskommuner har til rådighed. Oplysningerne til den sociale ressourceopgørelse indsamles årligt i januar gennem blanketter til de enkelte institutioner. Der indhentes data om institutionens art, pladser, indskrevne og personale.

Statistikken om de samlede sociale udgifter er baseret på foreliggende regnskabsoplysninger. Udgifterne er fordelt efter ydelsernes formål på grundlag af et system for sammenlignende socialstatistik for EU-landene.

Ved administrationen af den sociale lovgivning anvender kommunerne i udstrakt grad edb, og oplysningerne samles i fælleskommunale registre. På dette grundlag opdaterer Danmarks Statistik årligt en række statistikregistre, som benyttes til opgørelser om berørte personer og familier samt om udbetalte ydelser mv. for de enkelte lovområder. Datagrundlaget er i flere tilfælde suppleret med oplysninger fra andre personorienterede statistikregistre (fx befolknings- og familieoplysninger).

Resultaterne afspejler sig i tabeller vedrørende børnefamilieydelse, børnetilskud, boligstøtte, kontanthjælp, sygesikring, dagpenge ved sygdom eller fødsel, delpension samt sociale pensioner.

Hertil kommer den sammenhængende socialstatistik, som indeholder tværgående oplysninger om modtagere af indkomsterstøttede ydelser, dvs. arbejdsløshedsdagpenge, dagpenge ved sygdom og fødsel, kontanthjælp, folke- og førtidspension, tjenestemandspension og efterløn.

Statistikken over bistand til børn og unge er baseret på årlige blanketindberetninger fra kommunerne.

Den sociale ankestatistik bygger på en kombination af blanketindberetninger og indberetninger fra administrative systemer.

#### Sundhedsstatistik

Statistikken om personer der har været indlagt på somatiske sygehusafdelinger bygger på årlige udtræk fra Sundhedsstyrelsens Landspatientregister. Udtrækket suppleres med oplysninger fra en række af Danmarks Statistiks personstatistiske registre.

Oplysningerne om sygehuse, personale ved sygehuse og sundhedsvæsen stammer fra Sundhedsstyrelsen. Oplysningerne om kønssygdomme og andre udvalgte sygdomme meddeles af Statens Seruminstitut.

#### Kriminalstatistik mv.

Afsnittet omfatter kriminalstatistik og retsplejestatistik. Danmarks Statistik modtager kvartalsvis og årligt et udtræk fra Rigspolitiets anmeldelsesregister, som danner grundlag for den løbende statistik om anmeldelser af overtrædelser af straffeloven og særlovgivningen (fx poliüvedtægt og lov om euforiserende stoffer).

Gennem udtræk fra Rigspolitiets centrale kriminalregister opdateres Danmarks Statistiks kriminalstatistikregister årligt med oplysninger om sigtelser, afgørelser og fængslinger. På dette grundlag udarbejdes statistik om opklarede forbrydelser, og om domstolenes afgørelser med opdelinger efter overtrædelsens og afgørelsens art.

Fra domstolene indsamler Danmarks Statistik årligt oplysninger om retternes arbejde vedrørende straffesager og borgerlig retspleje (fx fagedforretninger, tinglysninger og dødsboer). Opgørelsen omfatter dels afgørelser i 1. instans, dels ankede eller kærede sager afgjort ved højere retsinstans.

Herudover bringes oplysninger om kriminalforsorgens anstalter mv. samt om politiets arbejde i øvrigt.

## **Definitioner og ordforklaringer**

### **Social sikring**

<b>Arbejdsmarkedets Tillægspension</b>	(ATP) er en obligatorisk aldersforsikring for lønmodtagere i alderen 16–66 år med mindst 10 timers ugentlig arbejdstid.
<b>Bistand til børn og unge</b>	Hjælpeforanstaltninger til børn og unge i henhold til bistandsloven vedrørende børnefamilier med særlige behov, omfattende anbringelse uden for eget hjem med eller uden forældres samtykke, og visse forebyggende foranstaltninger.
<b>Boligtøtte</b>	Hjælp til boligudgifter, der afhængigt af husstandens sammensætning, indkomst- og boligforhold, kan tildeles efter ansøgning. Boligsikring kan tildeles lejere i udlejningslejligheder o.l. samt bofællesskaber, hvor lejeren ikke er pensionist, mens boligydelse kan tildeles modtagere af social pension, som bor i leje-, andels- eller ejerbolig samt bofællesskaber.
<b>Børnefamilieydelse</b>	Ydelse som udbetales uafhængigt af indkomstforholdene til alle familier med børn under 18 år som et fast beløb pr. barn.
<b>Børnetilskud</b>	Tilskud som udbetales uden hensyn til indkomst som ordinært og ekstra børnetilskud til enlige forsørgere med børn under 18 år. Særligt børnetilskud udbetales til forældre-løse børn, børn af pensionister, børn af enker/enkemænd samt børn født uden for ægteskab, hvor ingen er anset som bidragspligtig.
<b>Delpension</b>	Ydelse til lønmodtagere og selvstændige i alderen 60–66 år når visse betingelser om bopælstid og arbejdsforhold er opfyldt. Arbejdstiden skal nedsættes til 12–30 timer pr. uge. Delpensionen beregnes ud fra dagpengesatsen og kan højst udgøre 82 pct. af indtægtstab ved arbejdstidsnedsættelsen.
<b>Dagpenge ved sygdom eller fødsel</b>	Dagpengeydelse som sikring ved indtægtstab på grund af sygdom, tilskadekomst, fødsel eller adoption. Ordningen omfatter alle erhvervsaktive personer med bopæl og skattepligt i Danmark og består dels i en obligatorisk sikring for alle lønmodtagere fra 1. fraværsdag, dels i en frivillig sikring efter 3 ugers fravær for selvstændige og hjem-mearbejdende. Statistikken omhandler alene de tilfælde, hvor kommunen udbetaler dagpenge. Normalt skal private arbejdsgivere udbetale dagpenge til lønmodtagere i de første 2 uger af fraværperioden og offentlige arbejdsgivere i hele fraværperioden. Reglerne for udbetaling er i de senere år ændret adskillige gange.
<b>Folkepension</b>	En social alderspension for alle personer over 66 år, der opfylder nærmere angivne betingelser om dansk indfødsret og bopælstid.

<b>Forskudsvis udbetaling af normalbidrag til børn</b>	Omfatter opholdskommunens udbetalinger i de tilfælde, hvor fædres bidrag til børn født uden for ægteskab eller separerede og fraskilte ægtefællers bidrag til børn hos den anden ægtefælle ikke er betalt på forfaldsdagen.
<b>Førtidspension</b>	<p>Social pensionsydelse, der efter ansøgning kan tilkendes personer i alderen 18–66 år. Pension kan tilkendes, når der er tale om en varig nedsættelse af erhvervsevnen på grund af fysisk eller psykisk invaliditet (helbredsbestemt førtidspension), eller når der foreligger et varigt forsørgelsesbehov af sociale og økonomiske grunde (behovsbestemt førtidspension).</p> <p>Tildelingskriterierne og de udbetalte beløbsarter varierer med pensionsformerne: Højeste, mellemste, almindelig og forhøjet almindelig førtidspension samt invaliditetsydelse.</p>
<b>Kontanthjælp</b>	Omfatter hjælpeforanstaltninger i henhold til bistandsloven i form af udbetaling af kontant støtte, fx hjælp til underhold eller uddannelse (revalidering) til familier eller enkeltpersoner, som på grund af en social begivenhed er kommet i en økonomisk trans-situation uden mulighed for hjælp efter anden lovgivning.
<b>Lønmodtagernes Garantifond</b>	LG er en lovbestemt sikring af lønmodtagernes krav på løn, feriegodtgørelse mv. i tilfælde af arbejdsgiverens konkurs, virksomhedens ophør eller lign.
<b>Sammenhængende socialstatistik</b>	<p>Samlet årlig opgørelse over personer, der har modtaget indkomsterstøttende ydelser. Der kan enten være tale om modtagelse af <i>midlertidige ydelser</i>, dvs. arbejdsløshedsdagpenge, syge/barseldagpenge, kontanthjælp/revalidering, orlov, aktivering – eller om modtagelse af <i>varige ydelser</i>, dvs. folkepension, førtidspension, efterløn/overgangsydelse.</p> <p>I opgørelsen skelnes mellem <i>berørt ydelse</i>, som er den eller de ydelsesarter, personen har modtaget i løbet af året, og <i>dominerende ydelse</i>, som er den ydelsesar, der indenfor året dominerer mht. varighed.</p>
<b>Sygesikring</b>	Ordning der sikrer alle bosat i Danmark adgang til sygdomsbehandling og sundhedsvæsenets faciliteter uanset helbred, alder og indtægt. De sikrede kan uanset indtægtsforhold vælge mellem gruppe 1 med bl.a. fast og gratis lægehjælp og gruppe 2 med frit lægevalg og reduceret betaling.
	<b>Retsvæsen</b>
<b>Afgørelse</b>	Resultatet af en retshandling, på baggrund af en sigtelse. Afgørelsen kan fx være ubetinget eller betinget dom, bøde, tiltalefrafald eller frifindelse.
<b>Anke og kære</b>	En afgørelse i 1. instans kan eventuelt forelægges en højere retsinstans, dvs. landsretterne eller højesteret, til fornyet afgørelse.
<b>Anmeldelse</b>	En lovovertrædelse anmeldt til politiet eller på anden måde kommet til politiets kundskab.
<b>Betinget straf</b>	En domfældelse, hvor frihedsberøvelsen kun iværksættes, hvis personen inden for en vis prøvetid begår et nyt strafbart forhold eller overtræder vilkår fastsat af retten.
<b>Borgerlig retspleje</b>	Omfatter retshandlinger i sager, hvor der ikke er tale om overtrædelse af straffeloven eller særlovene, dvs. civile søgsmål i forbindelse med fx faged- og tinglysningssager.
<b>Første instans</b>	Omfatter 1. retsafgørelse i sager ved byretterne og landsretterne, herunder sø- og handelsretten.
<b>Fængsel</b>	Frihedsstraf, som kan idømmes enten på livstid eller på tid fra 30 dage til 16 år.

<b>Hæfte</b>	Frihedsstraf, som kan idømmes fra 7 dage til 6 måneder. Personer, der udstår hæftestraf, har særlige rettigheder i forhold til personer, der udstår en fængselsstraf.
<b>Kriminalforsorgen</b>	Omfatter åbne og lukkede anstalter, arresthuse og den fri kriminalforsorgs afdelinger.
<b>Opklarede lovovertrædelser</b>	Et anmeldt forhold regnes for opklaret, når der er rejst en sigtelse i sagen, uanset det senere udfald af sigtelsen.
<b>Recidiv</b>	Tilbagefald til ny kriminalitet. I opgørelserne er recidiv defineret som den hændelse, hvor en person efter en betinget eller ubetinget dom til frihedsstraf, inden for en efterfølgende treårsperiode igen får mindst én betinget eller ubetinget dom til frihedsstraf.
<b>Sigtelse</b>	Mistanke for strafbart forhold fremsat af politiet.
<b>Straffelovs-overtrædelser</b>	Omfatter sædelighedsforbrydelser, voldsforbrydelser, ejendomsforbrydelser og andre forbrydelser, herunder statsforbrydelser, falsk forklaring, salg af narkotika mv.
<b>Særlovs-overtrædelser</b>	Lovovertrædelser, som ikke er omfattet af straffeloven, fx overtrædelser af færdselsloven, lov om euforiserende stoffer, våbenloven samt skatte- og afgiftslove.
<b>Tiltalefracfald</b>	Undladelse af at rejse tiltale i en straffesag, fx hvis sagen er bagatelagtig eller over for unge.
<b>Varetægts-fængsling</b>	Frihedsberøvelse for at sikre en mistænkt persons tilstedeværelse.

#### **Oplysninger om anden offentliggørelse**

<b>Løbende offentliggørelse af tællingsresultater</b>	Nyt fra Danmarks Statistik Statistiske Efterretninger, emnegruppen: <i>Sociale forhold, sundhed og retsvæsen</i> Konjunkturstatistik Danmarks Statistiks databanker.
<b>Årligt tilbagevendende publikationer</b>	Socialstatistik, statistikservice-serie med kommunefordelt socialstatistik, der udkommer med ca. 9 numre årligt vedrørende: Kontanthjælp og hjemmehjælp mv.; Bistand til børn og unge; Børnefamilieydelse og børnetilskud; Den sociale ressourceopgørelse; Boligstøtte; Sociale pensioner; Dagpenge ved sygdom eller fødsel Kriminalstatistik. Selvstændig årspublikation med specificerede opgørelser (senest 1994) Statistisk tiårsoversigt.
<b>Andre tilbagevendende publikationer</b>	Sygehusstatistik, serie udgivet af Sundhedsstyrelsen omfattende bl.a.: Virksomheden ved sygehuse Forbruget af somatiske sengepladser Sygdomsmønstret for indlagte patienter Personale- og økonomistatistik for sygehusvæsenet samt Lægestillinger og sengepladser på institutioner.  Politiets årsberetning Kriminalforsorgens årsberetning.

**Tabel 166.**
**Sociale institutioner og serviceydelser**

Welfare institutions and services

Januar 1998	Antal institutioner	Pladser		Indskrevne		Personale <sup>1</sup>
		Dagpladser	Døgnpladser	Dag-klienter	Døgn-klienter	I alt
<b>1. I alt</b>	<b>10 771</b>	<b>660 972</b>	<b>123 277</b>	<b>739 221<sup>2</sup></b>	<b>126 106</b>	<b>233 008</b>
<b>2. Børnepasning mv.</b>	<b>7 821</b>	<b>583 463</b>	•	<b>583 252</b>	•	<b>99 836</b>
a. Dagpleje	•	82 839 <sup>3</sup>	•	82 839	•	24 856
b. Vuggestuer	589	20 520	•	20 456	•	7 872
c. Børnehaver	2 519	119 916	•	120 074	•	22 805
d. Aldersintegrerede institutioner	1 683	111 356	•	111 798	•	23 466
e. Fritidshjem	545	39 908	•	39 161	•	4 839
f. Skolefritidsordninger	1 750	144 243 <sup>3</sup>	•	144 243	•	11 300 <sup>4</sup>
g. Klubber	735	64 681 <sup>3</sup>	•	64 681	•	4 039
h. Støttepædagoger uden for institutioner	•	•	•	•	•	659
<b>3. Amtskomm. foranstaltn. for børn og unge</b>	<b>329</b>	<b>4 881</b>	<b>4 362</b>	<b>7 721</b>	<b>4 461</b>	<b>8 142</b>
a. Særlige daginstitutioner	73	1 145	•	1 148	•	859
b. Døgninstitutioner for børn og unge	222	716	4 091	809	4 188	6 597
c. Inst. for stofmisbrugere	34	3 020	271	3 469	273	686
d. Rådgivningscentre for børn og unge	•	•	•	2 295	•	•
<b>4. Sundheds- og tandpleje</b>	•	•	•	<b>1 153 182</b>	•	<b>4 763</b>
a. Småbørns- og skolesundhedspleje	•	•	•	•	•	1 550
b. Kommunal tandpleje	•	•	•	1 153 182	•	3 213
<b>5. Omsorg for voksne</b>	<b>907</b>	<b>18 839</b>	<b>20 520</b>	<b>35 335</b>	<b>20 973</b>	<b>26 368</b>
a. Døgninstitutioner for voksne	465	1 630	10 150	1 208	9 947	15 062
b. Forsorgshjem mv.	91	•	2 479	884	2 510	1 639
c. Revalideringsinstitutioner	335	17 209	•	18 405	•	5 054
d. Hjælpecentrale	16	•	•	•	•	222
e. Beskyttede enkeltpladser	•	•	•	7 841	•	•
f. Formidlet døgnophold	•	•	•	•	492	•
g. Kollektive og individuelle bofællesskaber	•	•	7 010	•	7 110	3 561
h. Medhjælp i bosituationen	•	•	881	•	914	139
i. Åbne væresteder	•	•	•	3 526	•	339
j. Støtte- og kontaktpersonordning for sindslidende	•	•	•	3 471	•	352
<b>6. Ældreomsorg</b>	<b>1 714</b>	<b>53 789</b>	<b>98 395</b>	<b>112 913</b>	<b>100 672</b>	<b>93 899</b>
a. Pleje- og daghjem	884	4 258	34 786	6 739	32 980	•
b. Beskyttede boliger	207 <sup>5</sup>	•	4 670 <sup>6</sup>	•	4 797	•
c. Ældreboliger	•	•	27 184 <sup>6</sup>	•	28 589	•
d. Andre boliger for ældre	•	•	31 755 <sup>6</sup>	•	34 306	•
e. Dagcentre	623	49 531	•	106 174	•	•

Anm. Personale i foranstaltninger for ældre, der tillige omfatter integrerede ordninger, hjemmehjælp, hjemmesygepleje og omsorgsarbejde, kan ikke fordeles på de enkelte funktioner i opgørelser for hele landet.

<sup>1</sup> Omregnet til fuldtidsbeskæftiget, 37 timer pr. uge, for børnetandlæger dog 35 timer pr. uge. <sup>2</sup> Ekskl. indskrevne i tandplejen. <sup>3</sup> Antal indskrevne. <sup>4</sup> Tallet er beregnet ud fra oplysninger fra Undervisningsministeriet. <sup>5</sup> Antal bebyggelser. <sup>6</sup> Antal boliger.

Mere information: Statistiske Efterretninger. Sociale forhold, sundhed og retsvæsen

TRANSLATION – Columns, 1: number of institutions. 2–3: capacity (number of places). 2: daytime. 3: residential. 4–5: number of clients. 4: daytime. 5: residential. 6: staff, at full-time equivalence. 6: total. – Rows, 1: total. 2: day measures for children and juveniles. a: day-care. b: nurseries. c: kindergartens. d: age-integrated institutions. e: recreation centres. f: clubs. g: school-care schemes. h: teachers outside institutions assisting children with special problems. 3: measures in counties. a: special day-care institutions. b: residential institutions. c: institutions for drug addicts. d: advisory centres. 4: health care measures for children and juveniles. a: health care. b: municipal dental care. 5: measures for adults. a: residential institutions. b: reception centres. c: rehabilitation institutions. d: social work activities without accommodation. e: protected single places. f: mediated residential measures. g: collective and individual institutional households. h: assistance for persons in their particular housing situation. i: open places of resort. j: support and contact-person scheme for the mentally disordered. 6: measures for elderly people. a: residential nursing homes. b: protected dwellings. c: dwellings for elderly persons. d: other dwellings for elderly persons. e: day institutions.

Tabel 167.

**Sociale udgifter**  
 Social welfare expenditure

	Udgifter			Finansiering				
	Kontante ydelser	Natural ydelser	I alt	Staten	Kommuner og amter	Arbejdsgivere <sup>1</sup>	Sikrede	I alt <sup>2</sup>
	1	2	3	4	5	6	7	8
	mio. kr.							
<b>Ydelser fordelt efter formål</b>								
<b>1. Sociale udgifter i alt</b>	<b>211 136</b>	<b>118 988</b>	<b>339 192</b>	<b>131 641</b>	<b>129 931</b>	<b>30 649</b>	<b>69 854</b>	<b>362 075</b>
<b>2. Sygdom</b>	<b>11 601</b>	<b>48 180</b>	<b>59 781</b>	<b>5 898</b>	<b>49 531</b>	<b>4 234</b>	<b>5 445</b>	<b>65 108</b>
a. Dagpenge udbetalt af arbejdsgivere	4 100	-	4 100	-	-	4 100	-	4 100
b. Dagpenge udbetalt af kommunerne	7 079	-	7 079	4 755	2 196	131	5 323	12 405
c. Sygesikring	-	8 895	8 895	-	8 895	-	-	8 895
d. Hospitals- og sundhedsvæsen	-	33 908	33 908	822	33 087	-	-	33 909
e. Medicin	-	4 112	4 112	16	4 096	-	-	4 112
f. Andet	422	1 265	1 687	305	1 257	3	122	1 687
<b>3. Invaliditet og handicap</b>	<b>25 396</b>	<b>10 386</b>	<b>35 781</b>	<b>22 628</b>	<b>10 979</b>	<b>2 420</b>	-	<b>36 027</b>
a. Førtidspension	18 854	-	18 854	16 259	2 596	-	-	18 855
b. Andet	6 542	10 386	16 927	6 369	8 383	2 420	-	17 172
<b>4. Alderdom</b>	<b>105 595</b>	<b>24 138</b>	<b>129 733</b>	<b>65 730</b>	<b>27 026</b>	<b>23 168</b>	<b>24 835</b>	<b>140 759</b>
a. Folke-, alm. førtids- og delpension	62 443	-	62 443	59 532	2 911	-	-	62 443
b. Efterløn	19 055	-	19 055	4 528	-	476	14 051	19 055
c. ATP	2 688	-	2 688	1 647	-	-	4 021	5 668
d. Tjenestemandspensioner <sup>3</sup>	12 548	-	12 548	-	-	12 548	-	12 548
e. Pensionskasser	8 861	-	8 861	-	-	10 144	6 763	16 907
f. Institutioner, hjemmehjælp mv. <sup>4</sup>	-	24 138	24 138	23	24 115	-	-	24 138
<b>5. Efterlevende</b>	<b>1</b>	<b>187</b>	<b>188</b>	<b>1</b>	<b>187</b>	-	-	<b>188</b>
a. Fiske- og kunstnerenker	1	-	1	1	-	-	-	1
b. Begravelseshjælp	-	187	187	-	187	-	-	187
<b>6. Familier og børn</b>	<b>17 667</b>	<b>24 001</b>	<b>41 668</b>	<b>15 983</b>	<b>23 706</b>	<b>116</b>	<b>6 599</b>	<b>46 404</b>
a. Dagpenge, graviditet og fødsel	4 623	-	4 623	4 509	-	116	4 733	9 358
b. Orlov til børnepasning	1 867	-	1 867	1	-	-	1 866	1 867
c. Børnetilskud og børnefamilieydelse	11 162	-	11 162	11 162	-	-	-	11 162
d. Forskud på børnebidrag	15	-	15	-	15	-	-	15
e. Daginstitutioner, dagpleje	-	17 678	17 678	196	17 482	-	-	17 678
f. Foranstaltninger for børn og unge	-	6 127	6 127	114	6 013	-	-	6 127
g. Andet	-	196	196	1	196	-	-	197
<b>7. Beskæftigelse</b>	<b>39 229</b>	<b>2 407</b>	<b>41 636</b>	<b>10 174</b>	<b>2 350</b>	<b>591</b>	<b>30 040</b>	<b>43 155</b>
a. Arbejdsløshedsforsikring	23 682	-	23 682	5 627	-	591	17 463	23 681
b. Uddannelses- og sabbatorlov	2 805	-	2 805	-251	-	-	3 057	2 806
c. Beskæftigelsesforanstaltninger	12 742	2 407	15 149	4 798	2 350	-	9 520	16 668
<b>8. Boliger</b>	-	<b>8 086</b>	<b>8 086</b>	<b>5 589</b>	<b>2 497</b>	-	-	<b>8 086</b>
a. Boligydelse	-	6 191	6 191	4 626	1 565	-	-	6 191
b. Boligstøtte	-	1 895	1 895	963	932	-	-	1 895
<b>9. Andre sociale ydelser</b>	<b>11 647</b>	<b>1 603</b>	<b>13 250</b>	<b>4 881</b>	<b>8 299</b>	<b>99</b>	-	<b>13 279</b>
a. Bistandshjælp	9 433	-	9 433	1 810	7 623	-	-	9 433
b. Lønmodtagernes Garantifond	192	-	192	122	-	99	-	221
c. Andet	2 022	1 603	3 625	2 949	676	-	-	3 625
<b>10. Sociale ydelser i alt</b>	<b>211 136</b>	<b>118 988</b>	<b>330 123</b>	<b>130 884</b>	<b>124 575</b>	<b>30 628</b>	<b>66 919</b>	<b>353 006</b>
<b>11. Administration<sup>5</sup></b>	-	-	<b>9 069</b>	<b>757</b>	<b>5 356</b>	<b>21</b>	<b>2 935</b>	<b>9 069</b>

Anm. De sociale udgifter er opgjort efter et system for sammenlignende sociale udgifter for EU-landene.

<sup>1</sup> Inklusive det offentlige udgifter til arbejdsgiverydelser til egne nuværende og tidligere ansatte. <sup>2</sup> Kolonne 4-7 eksklusive reneindtægter i 4.c ATP 6.839 mio. kr., 4.e Pensionskasser og visse livsforsikringselskaber 13.372 mio. kr., 7.a Arbejdsløsheds-kasser 87 mio. kr. og 9.b LG 7 mio. kr. <sup>3</sup> Omfatter statslige og kommunale tjenestemandspensioner og statens supplementydelse til afgåede funktionærer. <sup>4</sup> Inklusive omsorgsarbejde og hjemmehjælp for pensionister. <sup>5</sup> Udgifter til administration er så vidt muligt udskilt fra driftsudgifter til ydelser og samlet i én post.

Mere information: Statistiske Efterretninger, *Sociale forhold, sundhed og retsvæsen*.

TRANSLATION – Columns 1-3: expenditure. 1: in cash. 2: in kind. 3: total. 4-8: financed by. 4: central government. 5: local government authorities. 6: employers. 7: secured persons. 8: total. – Rows, 1: social welfare expenditure, total. 2: sickness. a: sick-day benefits paid by employers. b: sick-day benefits paid by municipalities. c: sickness protection schemes. d: hospital and health authorities. e: pharmaceutical products. f: other. 3: disability. a: early retirement pension. b: other. 4: old age. a: old-age and early retirement pensions. b: early retirement pay. c: labour market supplementary pension. d: civil servants' earned pensions. e: pension funds and certain life insurance companies. f: residential institutions for pensioners and home help. 5: survivors. a: widows of fisherman and artists. b: funeral help. 6: families and children. a: benefits received during pregnancy and in connection with childbirth. b: parental sabbatical. c: family/young persons' allowances and child cheque. d: child maintenance. e: day institutions, day care. f: measures for children and juveniles. g: other. 7: employment. a: unemployment insurance. b: ordinary sabbatical incl. educational sabbatical. c: job-creation schemes. 8: housing. a: pensioners' rent subsidies. b: rent subsidies. 9: other social protection benefits. a: social assistance. b: Employees' Wage Guarantee Fund. c: other. 10: social protection benefits, total. 11: administration.

Tabel I 68.

## Sætser for kontante, sociale ydelser

Social protection benefits (cash rates)

	Enhed	1/4 1996	1/4 1997	1/4 1998	1/4 1999	
	1	2	3	4	5	
<b>Børnetilskud</b>						
Ordinært pr. barn	kr./kvartal	1 130	1 134	1 161	1 191	<b>Family allowance</b>
Særligt, for ældreløse børn	kr./kvartal	4 338	4 350	4 455	4 572	Increased, maximum per child
Særligt, børn af enker og enkemænd med flere	kr./kvartal	2 169	2 175	2 226	2 283	Supplementary; orphans
Ekstra, pr. familie, maksimum	kr./kvartal	863	866	887	910	Supplementary; children of windows/ widowers, etc.
Flerbørnstilskud	kr./kvartal	1 397	1 401	1 435	1 472	Extra; maximum per family
Børnefamilieydelse, pr. barn 0-2 år	kr./kvartal	2 550	2 625	2 750	2 825	Multiple births benefits
Børnefamilieydelse, pr. barn 3-6 år	kr./kvartal	2 275	2 350	2 500	2 550	Family-allowance, per child 0-2 year
Børnefamilieydelse, pr. barn 7-17 år	kr./kvartal	1 775	1 850	1 950	2 025	Family-allowance, per child 3-6 year
<b>Normalbidrag</b>						
Faders/moders bidrag	kr./år	8 676	8 700	8 904	9 132	Family allowance, per child 7-17 year
<b>Dagpenge<sup>1</sup></b>						
Ved sygdom, fødsel og adoption, maks.	kr./uge (7 dage)	2 617	2 625	2 688	2 758	<b>Child maintenance</b>
Ved arbejdsløshed, maksimum						Payable by the father or the mother
Fuldtidsforsikrede <sup>2</sup>	kr./uge (5 dage)	2 615	2 625	2 690	2 760	<b>Daily benefits</b>
Deltidsforsikrede <sup>2</sup>	kr./uge (5 dage)	1 745	1 750	1 795	1 840	Sickness, childbirth, adoption, max.
Nyuddannede, heltidsforsikrede <sup>2</sup>	kr./uge (5 dage)	2 145	2 155	2 205	2 265	Unemployment benefit, maximum
<b>Efterløn<sup>3</sup></b>						
Indtil 2½ år (90 pct.), maksimum	kr./år	135 980	136 500	139 880	143 520	Full-time insured
Derefter (82 pct.), maksimum	kr./år	111 540	112 060	114 660	117 780	Part-time insured
<b>Sociale pensioner<sup>4</sup></b>						
Ægtepar, begge pension, til hver ægtefælle:						First job seekers, full-time
Grundbeløb, maksimum	kr./md.	3 798	3 810	3 901	4 002	<b>Early retirement pay</b>
Pensionstillæg, maksimum	kr./md.	1 668	1 674	1 714	1 789	Up to 2½ år years (90 %), max.
Invaliditetsbeløb	kr./md.	1 573	1 578	1 616	1 658	Next 2 years (82%), max.
Erhvervsudygtighedsbeløb, når begge er berettigede	kr./md.	1 845	1 851	1 895	1 944	<b>Social security pensions</b>
Enlige og gifte, når kun den ene ægtefælle er pensionist:						Married couple, both pensioners, benefit to each spouse:
Grundbeløb, maksimum	kr./md.	3 798	3 810	3 901	4 002	Basic payment, maximum
Pensionstillæg, maksimum	kr./md.	1 668	1 674	1 714	1 789	Pension supplement, maximum
Pensionstillæg, reelt enlige	kr./md.	2 268	2 705	3 298	3 968	Disability amount
Særligt pensionstillæg, reelt enlige	kr./md.	1 497	1 071	569		Work incapacity amount when both are entitled
Invaliditetsbeløb	kr./md.	1 848	1 854	1 898	1 947	Single or married persons when only one spouse is a pensioner:
Erhvervsudygtighedsbeløb	kr./md.	2 551	2 558	2 619	2 687	Basic payment, maximum
Delpension, maksimum	kr./md.	6 283	6 302	6 454	6 622	Pension supplement, maximum
<b>Samlet pension, højeste beløb</b>						
Højeste førtidspension:						Pension supplement, single in reality
Ægtepar, begge berettigede, til hver	kr./md.	8 884	8 913	9 126	9 393	• Special pension suppl. single in reality
Andre	kr./md.	11 962	11 998	12 285	12 604	Disability amount
Folkepension:						Work incapacity amount
Ægtepar, begge berettigede, til hver	kr./md.	5 466	5 484	5 615	5 791	Partial pension
Andre	kr./md.	7 563	7 586	7 768	7 970	<b>Total pension benefit, maximum:</b>
<b>Begravelseshjælp</b>						
Begravelseshjælp §16 (maksimum)	kr.	6 550	6 600	6 750	6 950	Maximum early retirement pension
Personer under 18 år (maksimum)	kr.	5 450	5 500	5 650	5 800	Married couple, both entitled, amount to each spouse
						Others
						Old-age pension benefit
						Married couple, both entitled, amount to each spouse
						Others
						<b>Funeral aid</b>
						Funeral aid, section 16 (max.)
						Persons under 18 years (max.)

<sup>1</sup> Dagpenge udgør 90 pct. af hidtidig løn eller indkomst, men maksimalt de anførte beløb. Se i øvrigt tabellen om "Familier med hjælp til underhold mv.". <sup>2</sup> Fra 1997 er en uge beregnet som 5 dage. <sup>3</sup> Efterløn til 60-66 årige, beregnes som dagpenge ved ar bejdsløshed, men nedtrappes som anført. Til den første periode medregnes evt. forudgående arbejdsløshed. <sup>4</sup> Se tabellerne om "Modtagere af social pension" og "Udbetaling af kontant social pension".

Kilde: Socialministeriet.

**Tabel 169.**
**Modtagere af indkomsterstøttende ydelser og udbetalte beløb**

Recipients of transfer payments and amounts of benefit paid

	Modtagere af ydelser						Udbetalt beløb		
	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1992	1996	1997
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	antal						mio. kr		
<b>1. I alt</b>	<b>2 235 880</b>	<b>2 308 764</b>	<b>2 272 035</b>	<b>2 329 841</b>	<b>2 301 767</b>	<b>2 277 787</b>	<b>129 581</b>	<b>154 954</b>	<b>147 279</b>
Mænd	1 021 991	1 064 737	1 036 085	1 038 168	1 029 916	1 014 033	57 406	63 398	60 303
Kvinder	1 213 889	1 244 027	1 235 950	1 291 673	1 271 851	1 263 754	72 175	91 557	86 976
18-24 år	232 624	237 238	226 699	206 377	184 893	168 113	7 524	6 633	5 558
25-39 år	534 336	561 296	545 696	582 021	570 899	558 101	27 220	33 691	31 118
40-59 år	465 741	501 680	502 945	541 601	547 153	544 908	27 373	37 839	33 460
60-66 år	240 798	244 885	236 519	239 936	244 469	247 750	20 872	22 877	23 061
67 år og derover	762 381	763 665	760 176	759 906	754 353	758 915	46 593	53 915	54 082
<b>2. Dominerende ydelse:</b>									
<b>a. Midlertidig i alt</b>	<b>1 095 592</b>	<b>1 155 550</b>	<b>1 131 479</b>	<b>1 164 661</b>	<b>1 114 964</b>	<b>1 080 144</b>	<b>50 799</b>	<b>58 460</b>	<b>53 807</b>
Arbejdsløshedsdagpenge	545 243	589 068	560 141	462 279	417 705	383 585	31 701	25 319	22 659
Sygedagpenge	184 785	192 790	204 863	221 256	228 953	244 550	4 486	6 073	6 396
Barselsdagpenge	96 646	96 350	104 128	93 742	90 618	92 300	4 383	4 378	4 395
Kontanthjælp	245 807	253 681	172 755	142 916	135 860	134 749	8 578	9 403	9 307
Revalidering	23 111	23 661	26 710	21 970	23 452	25 385	1 651	2 209	2 409
Kommunal aktivering	•	•	62 882	69 894	69 139	66 347	•	3 178	3 352
AF-aktivering	•	•	•	22 904	36 839	41 274	•	1 694	1 759
Orlovsydelse	•	•	•	129 700	112 398	91 954	•	6 205	3 530
<b>b. Varig i alt</b>	<b>1 140 288</b>	<b>1 153 214</b>	<b>1 140 556</b>	<b>1 165 180</b>	<b>1 186 803</b>	<b>1 197 643</b>	<b>78 781</b>	<b>96 494</b>	<b>93 472</b>
Folkepension	739 355	740 459	741 034	740 498	733 653	738 264	44 529	52 283	52 384
Førtidspension	266 476	272 821	275 508	279 613	277 862	281 062	20 391	26 937	27 300
Tjenestemandspension <sup>1</sup>	33 722	32 771	•	•	•	•	4 127	•	•
Efterløn <sup>2</sup>	100 735	107 163	124 014	145 069	175 288	178 317	9 735	17 274	13 789
<b>c. Helårsmodtagere i alt</b>	<b>1 571 951</b>	<b>1 633 926</b>	<b>1 607 344</b>	<b>1 687 813</b>	<b>1 668 040</b>	<b>1 646 915</b>	<b>129 581</b>	<b>154 954</b>	<b>147 279</b>
Midlertidig i alt	480 019	523 795	514 431	564 096	525 095	490 963	50 799	58 460	53 807
Varig i alt	1 091 932	1 110 131	1 092 912	1 123 717	1 142 945	1 155 952	78 781	96 494	93 472

Anm. For de midlertidige ydelser er tallene stærkt påvirket af lovændringer, specielt lovgivningen om dagpenge ved sygdom og barsel.

<sup>1</sup> Fra og med 1994 indgår tjenestemænd ikke i opgørelsen. <sup>2</sup> Fra og med 1994 inklusive overgangsydelse.

Mere information: Statistiske Efterretninger, *Sociale forhold, sundhed og retsvæsen*.

TRANSLATION – Columns, 1–6: number of recipients. 7–9: amounts of benefit paid in DKK mill. – Rows, 1: total, males, females, age groups. 2: principal benefit. a: temporary, total, unemployment benefit, sickness benefit, maternity benefit, cash benefit, rehabilitation, local government employment scheme, activation state, leave benefits. b: permanent, total, old-age pension, early retirement pension, civil servants' earned pension, early retirement benefit. c: total number of recipients on an annual basis, temporary, total, permanent, total.

**Tabel 170.**
**Børnefamilieydelse og børnetilskud**

Family allowances

	4. kvartal 1997				4. kvartal 1998			
	Antal familier	Antal børn	Udbetalte beløb 1 000 kr.	Udbetalt beløb pr. familie i gnsntl. kr.	Antal familier	Antal børn	Udbetalte beløb 1 000 kr.	Udbetalt beløb pr. familie i gnsntl. kr.
	1	2	3	4	5	6	7	8
<b>1. Børneydelse i alt<sup>1</sup></b>	<b>649 403</b>	<b>1 104 987</b>	<b>2 745 290</b>	<b>4 227</b>	<b>649 532</b>	<b>1 113 439</b>	<b>2 900 068</b>	<b>4 465</b>
Børnefamilieydelse	649 403	1 104 987	2 340 727	3 604	649 532	1 113 439	2 485 622	3 827
3. Ordinært børnetilskud	108 503	160 940	182 377	1 681	107 219	159 799	185 437	1 730
4. Ekstra børnetilskud	106 163	•	91 937	866	104 957	•	93 097	887
5. Særligt børnetilskud	34 893	50 575	110 238	3 159	35 015	51 198	114 230	3 262
6. Flerbørnstilskud	7 028	14 284	20 012	2 847	7 437	15 110	21 683	2 916

Anm. Fra 1. juli 1987 er almindeligt børnetilskud bortfaldet, og forhøjet børnetilskud er erstattet af ordinært børnetilskud. Børnefamilieydelsen er opdelt i tre satser. 1) En småbørnsydelse for de 0-2 årige på 2.750 kr. pr. barn, 2) en småbørnsydelse for de 3-6 årige på 2.500 kr. pr. barn, og 3) en ydelse for de 7-17 årige som udgør 1.950 kr. pr. barn. Beløbene udbetales uden hensyn til familiens indkomsterforhold. – Desuden udbetales et flerbørnstilskud ved flerbørnsfødsler. Beløbet udbetales, indtil børnene fylder 7 år. I 4. kvartal 1998 udgør satsen 1.435 kr. pr. barn i kvartalet.

<sup>1</sup> Antal familier og børn i alt er opgjort netto, dvs. som det antal, der modtog en eller flere former for tilskud.

Mere information: Statistiske Efterretninger, *Sociale forhold, sundhed og retsvæsen*.

TRANSLATION – Columns, 1, 5: number of families. 2, 6: number of children. 3, 7: payments in thousands of DKK. 4, 8: average payments per family in DKK. Rows, 1: Family allowances, total. 2: Child benefits. 3: Ordinary family allowance. 4: Additional family allowance. 5: Special family allowance. 6: Supplementary family allowance.



**Tabel 171.**
**Forskuksvis udbetalte børnebidrag**

Advance payments of child maintenance

1997	Antal børn <sup>1</sup>					Antal bidrags- beret- tiggede forsør- gere	Udbetalt af kom- munerne	Indbetalt af bidrags- pligtige	Inddriv- elses- procent <sup>2</sup>	Kommune- lige- havender ultimo året
	0-6 år	7-15 år	16-17 år	18 år	I alt					
	1	2	3	4	5					
	antal						mio. kr.		pct.	mio. kr.
Hele landet	43 521	92 372	21 070	7 463	164 426	116 419	1 285,5	1 297,1	100,9	3 328,7
Hovedstadsregionen	14 544	30 293	6 994	2 371	54 202	39 319	423,2	450,5	106,5	1 225,5
Københavns Kommune	4 608	7 409	1 579	538	14 134	10 397	111,8	154,3	138,0	469,5
Frederiksberg Kommune	526	980	234	80	1 820	1 411	14,3	18,5	129,7	71,8
Københavns Amt	5 011	11 355	2 706	904	19 976	14 375	154,0	143,8	93,3	367,6
Frederiksborg Amt	2 472	6 150	1 503	519	10 644	7 667	83,0	79,7	96,1	200,0
Roskilde Amt	1 927	4 399	972	330	7 628	5 469	60,1	54,1	90,0	116,6
Vestsjællands Amt	2 990	6 258	1 477	428	11 153	7 736	86,4	86,3	99,9	214,7
Storstrøms Amt	2 523	5 544	1 294	453	9 814	6 834	75,8	78,0	102,8	185,0
Bornholms Amt	442	962	248	79	1 731	1 218	13,5	12,2	89,9	32,0
Fyns Amt	3 902	8 657	2 107	718	15 384	10 732	120,3	119,2	99,0	291,5
Sønderjyllands Amt	1 791	4 504	1 085	395	7 775	5 284	59,7	57,3	96,0	134,1
Ribe Amt	1 555	3 656	901	295	6 407	4 380	50,6	50,4	99,5	132,6
Vejle Amt	2 834	6 018	1 393	447	10 692	7 444	84,7	85,9	101,4	209,9
Ringkøbing Amt	1 557	3 803	935	287	6 582	4 575	52,0	52,8	101,5	112,7
Århus Amt	5 919	10 562	1 750	1 023	19 254	14 030	151,5	142,3	93,9	445,6
Viborg Amt	1 630	3 715	899	290	6 534	4 482	50,5	47,0	93,1	103,9
Nordjyllands Amt	3 834	8 400	1 987	677	14 898	10 385	117,0	115,0	98,2	240,8

<sup>1</sup> Alder ved årets udgang. <sup>2</sup> Børnebidragene udbetales i den bidragsberettigedes bopælskommune, mens inddrivelsen foretages af den bidragspligtiges bopælskommune. Der er således ikke direkte forbindelse mellem de udbetalte og inddrevne beløb for hver kommune og amt, og inddrivelsesprocenterne for de geografiske områder er mere et udtryk for den bidragspligtiges betalingsevne end for inddrivelsen af de i området udlagte beløb.

Mere information: Statistiske Efterretninger, *Sociale forhold, sundhed og retsvæsen*.

TRANSLATION - Columns, 1-5: number of children receiving maintenance (by age). 6: number of parents, etc., of these children entitled to maintenance. 7: disbursed by local authorities. 8: received by local authorities from persons liable to pay maintenance. 9: collection rate. 10: local authority claims outstanding at end of year.

- Rows, Hovedstadsregionen: Copenhagen region. Kommune: municipality. Amtskommune: county. Hele landet: all Denmark.

**Tabel 172.**
**Bistand til børn og unge**

Children and young persons receiving assistance under the Social Assistance Act

31. dec. 1997		Fordelt efter alder						I alt	Heraf drenge	31. dec. 1996 i alt
		0-6 år	7-11 år	12-14 år	15-17 år	18-19 år	20 år og derover			
		1	2	3	4	5	6			
1+2	Med bistand i alt (netto)	3 602	4 830	3 694	6 296	1 278	176	19 876	11 314	19 370
1	Anbringelser uden for hjemmet	1 547	2 356	2 424	4 083	949	140	11 499	6 476	11 631
a.	Efter hjemmel:									
	Med samtykke (§ 33.2.11)	1 166	1 945	2 240	3 940	933	140	10 364	5 885	10 548
	Uden samtykke (§ 35)	378	410	183	143	16	-	1 130	587	1 075
	Foreløbig anbringelse (§ 35c)	3	1	1	-	-	-	5	4	8
b.	Efter anbringelsessted:									
	Familiepleje	1 090	1 493	1 088	1 102	228	22	5 023	2 706	4 922
	Døgninstitution	408	699	730	982	225	53	3 097	1 802	3 250
	Socialpædagogisk kollektiv mv.	43	124	266	588	160	21	1 202	795	1 133
	Kostskole og lignende	4	38	328	977	138	15	1 500	877	1 558
	Eget værelse mv.	-	2	8	383	192	28	613	237	713
	Andet <sup>1</sup> og uoplyst	2	-	4	51	6	1	64	59	55
2.	Forebyggende foranstaltninger	2 069	2 498	1 311	2 351	377	40	8 646	4 975	8 021
a.	Beskikkelse af personlig rådgiver (§ 33.2.6)	147	227	229	553	245	26	1 427	854	1 396
b.	Aflastningsoph. for barn/ung med ophold i hjemmet (§ 33.2.5)	1 927	2 284	909	451	58	9	5 638	3 230	5 120
c.	Økonomisk støtte til ophold på kost/efterskole (§ 33.2.10)	-	13	185	1 431	80	6	1 715	960	1 611

<sup>1</sup> Anbragt på sygehus eller skibsprojekt.

Mere information: Statistiske Efterretninger, *Sociale forhold, sundhed og retsvæsen*.

TRANSLATION - Columns, 1-6: number by age group. 7 and 9: total. 8: of which males. Rows, 1+2: total number receiving assistance (net). 1: placement outside home. a: by warranty (with consent, without consent, temporary placement). b: by kind of place (private family, residential institution, socio-pedagogical community, etc., boarding school, etc., own room, other). 2: preventive measures. a: app. of personal adviser. b: relief stay for children. c: support for stay at schools.

**Tabel 173.****Børnepasning**

Child care

Januar 1998	Indskrevne					Indskrevne pr. 100 i pågældende alder					
					I alt					I alt	
	0-2 år	3-5 år	6-9 år	10-13 år	0-13 år	0-2 år	3-5 år	6-9 år	10-13 år	0-13 år	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
<b>Børnepasning</b>											<b>Child care</b>
I alt	113 558	188 225	195 446	20 249	517 478	55,0	90,1	76,3	8,9	57,6	<b>Total</b>
Dagpleje	71 412	11 337	77	13	82 839	34,6	5,4	0,0	0,0	9,2	Day-care
Vuggestuer	19 028	1 428	-	-	20 456	9,2	0,7	0,0	-	2,3	Nurseries
Børnehaver	2 112	109 885	8 073	3	120 073	1,0	52,6	3,2	0,0	13,4	Kindergartens
Aldersintegrerede institutioner	21 006	63 430	25 527	1 828	111 791	10,2	30,4	10,0	0,8	12,4	Age-integrated institutions
Fritidshjem	-	143	34 464	4 314	38 921	-	0,1	13,5	1,9	4,3	Recreation centres
Skolefritidsordninger	-	2 002	127 305	14 091	143 398	-	1,0	49,7	6,2	16,0	School-care schemes

Mere information: Statistiske Efterretninger. Sociale forhold, sundhed og retsvæsen

TRANSLATION - Columns, 1-4: number by age groups, 6-9: number per 100 population in respective age groups. 5 and 10: total.

**Tabel 174.****Føranstaltninger for ældre**

Measures for elderly people

Januar 1998	Antal indskrevne					Indskrevne pr. 100 i pågældende alder					
	Under 67 år	67-79 år	80-89 år	90 år og derover	I alt	Under 67 år <sup>1</sup>	67-79 år	80-89 år	90 år og derover	I alt <sup>2</sup>	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
<b>Ældreomsorg</b>											<b>Measures for elderly people</b>
I alt	7 756	20 493	32 027	12 829	73 105	0,5	4,1	18,0	45,6	3,5	<b>Total</b>
Pleje- og daghjem (døgnklienter)	2 509	7 297	15 245	7 929	32 980	0,2	1,5	8,6	28,2	1,6	Nursing and day homes (24-hour clients)
Pleje- og daghjem (dagklienter)	904	2 531	2 699	605	6 739	0,1	0,5	1,5	2,1	0,3	Nursing and day homes (day-care clients)
Beskyttede boliger	638	1 214	2 134	811	4 797	0,0	0,2	1,2	2,9	0,2	Sheltered dwellings
Ældreboliger	3 705	9 451	11 949	3 484	28 589	0,3	1,9	6,7	12,4	1,4	Dwellings for elder persons

<sup>1</sup> Beregnet for aldersklassen 45-66 år. <sup>2</sup> Beregnet for aldersklassen 45 år og derover.

TRANSLATION - Columns, 1-5: number by age group, 6-10: number per 100 population in respective age groups. 5 and 10: total.

Mere information: Statistiske Efterretninger. Sociale forhold, sundhed og retsvæsen

Tabel 175.

## Modtagere af kontanthjælp

Persons receiving cash benefits under the Social Assistance Act

1997	Modtagerens alder <sup>1</sup>					Samlivsforhold			Personer i alt 1997 inklusive uoplyste	Personer i alt 1996 inklusive uoplyste
	Under 18 år	18-24 år	25-39 år	40-67 år	68 år og derover	Samlev. ægtefæller	Andre <sup>2</sup>	Heraf enl. kvinder med børn		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	— antal personer —									
<b>Modtagere i alt netto 1997<sup>3</sup></b>	<b>10 055</b>	<b>77 027</b>	<b>167 099</b>	<b>97 085</b>	<b>1 492</b>	<b>121 412</b>	<b>231 346</b>	<b>39 729</b>	<b>357 437</b>	<b>358 501</b>
1. Hjælp til underhold i alt	598	43 634	93 823	47 407	1 157	45 642	140 977	22 839	189 422	190 447
a. Hjælp til underhold, forsørgere	144	10 928	50 968	21 038	23	22 657	60 444	21 039	84 214	86 594
b. Hjælp til underhold, ikke-fors.	149	5 389	30 448	19 895	531	6 728	49 684	919	57 484	61 941
c. Hjælp til unge	164	26 486	1 421	8	.	815	27 264	99	28 404	26 063
d. Særlig støtte	6	1 308	17 249	14 484	142	4 508	28 681	4 188	33 494	38 870
e. Hjælp til flygtninge efter §37 og §37a	231	4 156	14 028	6 762	684	16 683	9 178	1 527	26 250	22 980
2. Hjælp til uddannelse mv. i alt	235	13 069	41 084	19 866	84	27 551	46 787	10 246	74 859	68 548
a. Revalideringsydelse	23	1 740	6 644	3 547	2	3 458	8 498	1 769	12 026	12 239
b. Lønvederlag, arbejdsmaskiner	157	9 889	29 118	13 692	22	15 598	37 280	8 673	53 199	50 016
c. Hjælp til flygtninge efter § 43	62	2 485	9 654	4 394	62	10 853	5 804	966	16 813	13 582
3. Aktiverede kontanthjælpsmodtagere	80	45 884	33 114	15 346	9	12 101	82 332	8 990	95 411	98 577
4. Hjælp i særlige tilfælde	9 470	20 011	85 577	54 044	509	74 706	94 905	24 980	171 641	172 500
a. Hjælp vedr. samværsret mv.	117	166	2 004	1 211	12	327	3 183	427	3 549	3 535
b. Hjælp til sygebehandling mv.	377	6 839	15 498	11 562	160	6 626	27 810	6 322	34 816	37 831
c. Hjælp til enkeltudgifter	250	11 959	25 058	12 258	77	6 014	43 588	10 704	50 611	52 521
d. Hjælp til børn med handicap	8 781	2 569	48 379	31 110	66	58 798	32 107	12 564	91 294	88 951
e. Hjælp til voksne med handicap	13	853	1 533	1 300	91	1 055	2 735	249	3 882	3 984
f. Hjælp til pasning af syge børn	11	17	447	90	.	352	213	81	567	649
g. Særlig hjælp til flygtninge	197	1 418	5 494	3 041	138	6 168	4 120	923	10 482	10 222
h. Hjælp til repatriering	1	22	69	54	4	77	73	14	356	209

<sup>1</sup> Alderen er pr. 31. december i tællingsåret. <sup>2</sup> Omfatter alle familier der ikke er samlevende ægtefæller, dvs. enlige, samboende, samlevende par samt ikke-hjemmeboende børn under 18 år. <sup>3</sup> Tallet er mindre end summen af de enkelte ydelser, da samme person kan have modtaget flere ydelser.

Mere information: Statistiske Efterretninger, *Sociale forhold, sundhed og retsvæsen*.

TRANSLATION – Columns, 1–5: age of recipient. 6–8: marital status. 6: cohabiting spouses. 7: other. 8: of whom single females with children. 9–10: persons, total. – Rows, total recipients, net 1996. 1: maintenance benefits, total. a: maintenance benefits for breadwinners. b: maintenance benefits for non-breadwinners. c: assistance for young people. d: special assistance. e: assistance to refugees under sections 37 and 37a. 2: education assistance, etc., total. a: rehabilitation. b: remunerations, machines. c: assistance to refugees under section 43. 3: recipients of cash benefits participating in employment and training programmes. 4: specific benefits. a: assistance for expenses in connection with parents' visiting rights, etc. b: medical treatment, etc. c: assistance for individual expenses. d: assistance for disabled children. e: assistance for disabled adults. f: assistance for the care of seriously ill children. g: specific assistance for refugees. h: assistance in connection with repatriation.

**Tabel 176. Modtagere af hjælp til forsørgelse**  
Persons receiving benefits

1997	Berørte antal modtagere	Antal helårsmodtagere	Gnsntl. antal måneder med hjælp pr. person	Gnsntl. udbetalt beløb pr. måned	Udbetalt i alt	
	1	2	3	4	5	
	personer		måneder	kr.	mio. kr.	
Kontanthjælp i alt	357 437	199 064	6,7	7 260	17 342	Cash benefits, total
Hjælp til forsørgelse	259 400	160 255	7,4	8 070	15 519	Financial assistance
Hjælp til underhold mv.	189 422	99 603	6,3	7 465	8 923	Maintenance benefits etc.
a. underhold, forsørgere	84 214	46 106	6,6	8 455	4 678	a. maintenance benef., brw.
b. underhold, ikke-forsørg.	57 484	26 912	5,6	6 431	2 077	b. maintenance benef., non-b.
Hjælp til uddannelse mv.	74 859	33 122	5,3	8 250	3 279	Education assistance, etc.
a. revalidering	53 199	23 533	5,3	8 460	2 389	Rehabilitation benefits
<b>Aktiverede kontanthjælpsmodtagere</b>	<b>95 411</b>	<b>41 020</b>	<b>5,2</b>	<b>6 739</b>	<b>3 317</b>	<b>Recipients of cash benefits participating in training program</b>

Anm. Forsørgeshjælp omfatter hjælp til underhold mv., hjælp til uddannelse mv. og aktiverede kontanthjælpsmodtagere.

Mere information: Statistiske Efterretninger, *Sociale forhold, sundhed og retsvæsen*.

TRANSLATION – Columns, 1: number of recipients. 2: all-year recipients. 3: average number of months receiving assistance per recipient. 4: average benefits paid per month. 5: benefits, total.

**Tabel 177. Boligstøtte**  
Rent subsidy

	December 1997				December 1998			
	Husstande med boligstøtte	Udbetalt boligstøtte		Boligstøtte pr. husstand	Husstande med boligstøtte	Udbetalt boligstøtte		Boligstøtte pr. husstand
		I alt	Heraf som lån			I alt	Heraf som lån	
	1	2	3	4	5	6	7	8
	antal	1 000 kr.		kr.	antal	1 000 kr.		kr.
<b>1. Boligstøtte i alt</b>	<b>501 954</b>	<b>693 998</b>	<b>10 366</b>	<b>1 383</b>	<b>503 118</b>	<b>716 294</b>	<b>10 876</b>	<b>1 424</b>
<b>2. Boligsikring i alt</b>	<b>171 499</b>	<b>162 560</b>	•	<b>948</b>	<b>169 242</b>	<b>162 803</b>	•	<b>962</b>
Heraf husstande med flygtninge	8 704	10 119	•	1 163	7 699	9 346	•	1 214
a. Almindelig boligsikring	166 761	158 697	•	952	164 334	158 947	•	967
b. Boligsikring ved genhus./forbed.	4 696	3 845	•	819	4 842	3 801	•	785
c. Bofællesskaber	42	16	•	388	66	55	•	840
<b>3. Boligydelse i alt</b>	<b>330 455</b>	<b>531 438</b>	<b>10 366</b>	<b>1 608</b>	<b>333 876</b>	<b>553 491</b>	<b>10 876</b>	<b>1 658</b>
Heraf husstande med flygtninge	1 202	2 103	•	1 750	1 399	2 506	•	1 791
a. Lejere i alt	299 689	505 045	•	1 685	302 258	525 608	•	1 739
Almindelige lejligheder	272 446	439 893	•	1 615	271 325	450 166	•	1 659
Ældreboliger	26 056	64 418	•	2 472	29 703	73 937	•	2 489
Bofællesskaber	1 187	734	•	618	1 230	1 504	•	1 223
b. Ejere	4 050	4 913	4 821	1 213	3 749	4 590	4 520	1 224
c. Andelshavere	26 716	21 480	5 545	804	27 869	23 293	6 356	836

Mere information: Statistiske Efterretninger, *Sociale forhold, sundhed og retsvæsen*.

TRANSLATION – Columns, 1 and 5: number of households receiving rent subsidy. 2–3 and 6–7: rent subsidy paid (grant, loan). 4 and 8: rent subsidy paid per household. – Rows, 1: rent subsidies, total. 2: rent subsidy to non-pensioners, total, of which households with refugees. a: ordinary. b: rehousing/improvements. c: collective housing. 3: rent subsidy to pensioners, total of which households with refugees. a: tenants, total ordinary flats; old people's housing, collective housing. b: owner-occupiers. c: occupants in blocks of flats jointly owned by the occupants.

Tabel 178.

**Sygesikring**  
 Public health security

	Antal sygesikringsydelse <sup>1</sup>		Samlet antal kontakter <sup>2</sup>		Antal modtagere <sup>3</sup>		Udgifter <sup>4</sup>		
	1996	1997	1996	1997	1996	1997	1996	1997	
	1	2	3	4	5	6	7	8	
	— 1 000 ydelser —		— 1 000 kontakter —		— 1 000 personer —		— mio. kr. —		
I alt	82 468,6	85 335,1	50 821,8	52 374,7	3 990,6	4 865,3	5 696,2	5 999,3	Total
Almen lægehjælp	44 336,9	46 077,5	29 433,2	30 636,1	3 521,6	4 388,0	2 697,5 <sup>5</sup>	2 853,5 <sup>5</sup>	General medical care
Ørelægehjælp	1 887,1	1 879,0	1 237,5	1 212,4	341,5	478,9	283,0	288,1	Ear specialist care
Øjenlægehjælp	1 412,5	1 409,1	959,9	962,1	423,4	500,2	245,6	258,4	Eye specialist care
Øvrig speciallægehjælp	4 545,1	4 531,4	2 779,4	2 755,2	717,0	824,6	854,0	868,3	Other spec.medical care
Tandlægehjælp	14 183,5	14 556,1	4 151,2	4 198,3	2 716,7	2 738,8	977,3	1 019,7	Dental care
Øvrige ydelser <sup>6</sup>	16 103,5	16 881,9	12 260,5	12 610,6	825,5	900,1	638,7	711,2	Other services

<sup>1</sup> Ekskl. kørselsgodtgørelse. <sup>2</sup> Det er ikke alle sygesikringsydelse, der indebærer "kontakt" mellem den sikrede og lægen. Det er typisk ydelser som konsultationer, undersøgelser o.l., mens en laboratorieundersøgelse fx ikke er en kontakt. <sup>3</sup> Antal personer netto, dvs. antallet af personer, der har modtaget en eller flere ydelser. I 1996 kun modtagere over 15 år. <sup>4</sup> Hertil skal lægges udgifter til bl.a. rejsesygesikring, briller mv. De samlede udgifter udgjorde 10.894 mio. kr. i 1996 og 11.482 mio. kr. i 1997. <sup>5</sup> Hertil skal lægges udgifter til basishonorar, fonde mv. De samlede udgifter udgjorde 4.135 mio. kr. i 1996 og 4.363 mio. kr. i 1997. <sup>6</sup> Omfatter bl.a. laboratorier, kiropraktik, fodterapi og psyko logi.

Mere information: Statistiske Efterretninger, *Social forhold, sundhed og retsvæsen*. TRANSLATION - Columns, 1-2: number of benefits. 3-4: number of "contacts". 5-6: number of recipients. 7-8: expenditure, total.

Tabel 179.

**Dagpenge ved sygdom eller fødsel**  
 Benefits during sickness or in connection with childbirth

	1997			Udgifter i alt <sup>1</sup>	Dagpenge-uger <sup>2</sup>	1998				
	Udgifter i alt <sup>1</sup>	Dagpenge-uger <sup>2</sup>	Personer <sup>3</sup>			Personer <sup>3</sup>				
						Mænd	Kvinder	I alt		
	1	2	3	4	5	6	7	8		
	mio. kr.		1 000	antal	mio. kr.		1 000	antal		
I alt	11 921	5 045	507 031	12 270	4 990	250 849	257 898	508 747	Total	
Sygdom i alt	7 297	3 063	399 328	7 609	3 052	217 730	184 031	401 761	Sick-day benefits, total	
Lønmodtagere i alt	6 664	2 760	358 427	6 996	2 769	191 668	172 319	363 987	Employees, total	
Første 2 uger <sup>4</sup>	974	379	259 511	1 034	377	140 825	125 107	265 932	First 2 weeks	
Efter 2 uger	5 690	2 380	171 318	5 948	2 386	89 764	81 643	171 407	After 2 weeks	
Børnepasning	...	...	...	5	2	51	251	302		
Fleksjob	...	...	...	10	4	505	471	976		
Selvstændige i alt	633	304	42 736	612	283	26 947	12 366	39 313	Self-employed, total	
Første 3 uger	226	97	37 314	213	88	23 572	10 498	34 070	First 3 weeks	
Efter 3 uger	407	206	17 373	399	195	11 754	5 328	17 082	After 3 weeks	
Børnepasning	...	...	...	..	..	3	6	9		
Graviditet, fødsel eller adoption i alt	4 624	1 981	124 790	4 661	1 938	39 934	84 293	124 227	Pregnancy, birth or adoption, total	
Graviditet	1 174	523	62 764	1 181	513	•	62 038	62 038	Pregnancy	
Fødsel, adoption	3 450	1 458	114 001	3 481	1 425	39 934	73 389	113 323	Birth, adoption	

<sup>1</sup> Omfatter alle udbetalinger i året, det vil sige i både afsluttede sager og sager, der var løbende ved årets udgang. <sup>2</sup> En dagpengeuger dækker udbetaling til 1 person for 7 kalenderdage uanset antal arbejdsdage. <sup>3</sup> Antal personer er opgjort netto, dvs. at en person ved overgang fra en fraværstype til en anden inden for en gruppe kun regnes med en gang. <sup>4</sup> Dagpengetilfælde, hvor det offentlige har overtaget arbejdsgiverens pligt til at udbetale dagpenge og dagpenge til arbejdsløse mfl. Perioden hvor arbejdsgiverne skal udbetale sygedagpenge (arbejdsgiverperioden) er

2 uger for private arbejdsgivere. Offentlige arbejdsgivere skal udbetale dagpenge under hele sygdomsfraværet uanset varigheden - dog med visse undtagelser.

Mere information: Statistiske Efterretninger, *Sociale forhold, sundhed og retsvæsen*.

TRANSLATION - Columns, 1 and 4: expenditure, total. 2 and 5: weeks in which benefits were received. 3: persons. 6: males. 7: females. 8: total.

**Tabel 180.**
**Modtagere af folke- og førtidspension**

Social security pensioners

Januar 1999	Folke- pension	Førtidspension			I alt	Invali- ditets- ydelse	På plejehjem mv.			Mod- tagere i alt
		Højeste	Mellemste	Alm./forh alm.			Folke- pension	Førtids- pension	I alt	
antal										
<b>1+2. Modtagere i alt</b>	<b>682 078</b>	<b>53 927</b>	<b>104 578</b>	<b>106 125</b>	<b>946 708</b>	<b>6 377</b>	<b>27 255</b>	<b>7 265</b>	<b>34 520</b>	<b>987 605</b>
a. Fordelt på alder:										
18-49 år	-	22 853	33 227	26 944	83 024	3 946	-	4 045	4 045	91 015
50-59 år	-	18 534	39 234	36 540	94 308	1 910	-	1 819	1 819	98 037
60-66 år	-	12 540	32 117	42 641	87 298	521	-	1 401	1 401	89 220
67-69 år	126 087	-	-	-	126 087	-	859	-	859	126 946
70-79 år	364 717	-	-	-	364 717	-	6 232	-	6 232	370 949
80 år og derover	191 274	-	-	-	191 274	-	20 164	-	20 164	211 438
b. Fordelt på ægteskabelig stilling:										
Ikke gift	355 065	35 581	58 086	56 498	505 230	3 140	23 284	6 803	30 087	538 457
Gift, ægtefællen modtager:										
Ingen pension/ydelse	49 027	12 415	31 460	26 919	119 821	2 552	175	253	428	122 801
Folkepension	256 360	1 515	4 661	12 027	274 563	62	2 516	70	2 586	277 211
Højeste/mellemste førtidspension	6 248	2 675	6 054	5 513	20 490	162	34	45	79	20 731
Alm./forhøjet alm. førtidspension	12 327	1 606	3 992	4 815	22 740	77	77	38	115	22 932
Invaliditets-/venteydelse	66	60	106	75	307	376	-	2	2	685
På plejehjem mv.	2 985	75	219	278	3 557	8	1 169	54	1 223	4 788
<b>1. Mænd i alt</b>	<b>282 159</b>	<b>29 056</b>	<b>48 807</b>	<b>33 302</b>	<b>393 324</b>	<b>3 678</b>	<b>7 687</b>	<b>4 125</b>	<b>11 812</b>	<b>408 814</b>
a. Fordelt på alder:										
18-49 år	-	12 560	16 415	11 817	40 792	2 146	-	2 402	2 402	45 340
50-59 år	-	9 752	17 989	11 932	39 673	1 164	-	1 020	1 020	41 857
60-66 år	-	6 744	14 403	9 553	30 700	368	-	703	703	31 771
67-69 år	58 588	-	-	-	58 588	-	433	-	433	59 021
70-79 år	158 270	-	-	-	158 270	-	2 411	-	2 411	160 681
80 år og derover	65 301	-	-	-	65 301	-	4 843	-	4 843	70 144
b. Fordelt på ægteskabelig stilling:										
Ikke gift	92 655	19 608	28 168	22 071	162 502	1 735	5 330	3 894	9 224	173 461
Gift, ægtefællen modtager:										
Ingen pension/ydelse	41 869	6 487	13 982	7 125	69 463	1 543	132	140	272	71 278
Folkepension	128 785	212	575	354	129 926	21	1 510	10	1 520	131 467
Højeste/mellemste førtidspension	5 448	1 423	2 926	1 266	11 063	119	29	27	56	11 238
Alm./forhøjet alm. førtidspension	11 965	1 274	3 033	2 410	18 682	65	75	28	103	18 850
Invaliditets-/venteydelse	46	19	26	12	103	190	-	-	-	293
På plejehjem mv.	1 391	33	97	64	1 585	5	611	26	637	2 227
<b>2. Kvinder i alt</b>	<b>399 919</b>	<b>24 871</b>	<b>55 771</b>	<b>72 823</b>	<b>553 384</b>	<b>2 699</b>	<b>19 568</b>	<b>3 140</b>	<b>22 708</b>	<b>578 791</b>
a. Fordelt på alder:										
18-49 år	-	10 293	16 812	15 127	42 232	1 800	-	1 643	1 643	45 675
50-59 år	-	8 782	21 245	24 608	54 635	746	-	799	799	56 180
60-66 år	-	5 796	17 714	33 088	56 598	153	-	698	698	57 449
67-69 år	67 499	-	-	-	67 499	-	426	-	426	67 925
70-79 år	206 447	-	-	-	206 447	-	3 821	-	3 821	210 268
80 år og derover	125 973	-	-	-	125 973	-	15 321	-	15 321	141 294
b. Fordelt på ægteskabelig stilling:										
Ikke gift	262 410	15 973	29 918	34 427	342 728	1 405	17 954	2 909	20 863	364 996
Gift, ægtefællen modtager:										
Ingen pension/ydelse	7 158	5 928	17 478	19 794	50 358	1 009	43	113	156	51 523
Folkepension	127 575	1 303	4 086	11 673	144 637	41	1 006	60	1 066	145 744
Højeste/mellemste førtidspension	800	1 252	3 128	4 247	9 427	43	5	18	23	9 493
Alm./forhøjet alm. førtidspension	362	332	959	2 405	4 058	12	2	10	12	4 082
Invaliditets-/venteydelse	20	41	80	63	204	186	-	2	2	392
På plejehjem mv.	1 594	42	122	214	1 972	3	558	28	586	2 561

Mere information: Statistiske Efterretninger, *Sociale forhold, sundhed og retsvæsen*.

TRANSLATION - Columns: old-age pension. 2-4: early retirement pension (highest; intermediate; ordinary/increased ordinary). 5: total. 6: disability or temporary supplement. 7-8: nursing homes, etc. (old-age pension and early-retirement pen-

sion) etc. 9: nursing homes, total. 10: recipients, total. - Rows, 1+2: recipients, total. 1: men. 2: women. a: by age. b: by marital status (not married; married and spouse receiving no benefits, old-age pension, early retirement pension (highest/intermediate, ordinary/increased ordinary), disability or temporary supplement, or spouse at nursing home, etc.).

**Tabel 181.**
**Udbetaling af Folke- og førtidspension**

Social security pension payments

1999	Modtagere				Udbetalt beløb i alt	Gennemsnitligt månedligt beløb pr. modtager			
	Folke- pension	Højeste/ mellemste førtids- pension	Almindelig/ forh. alm. førtids- pension	I alt		Folke- pension	Højeste/ mellemste førtids- pension	Almindelig/ forh. alm. førtids- pension	I alt
	1	2	3	4		6	7	8	9
	antal				mio. kr.				
januar 1998	706 113	165 518	107 109	978 740	6 658,8	6 213	9 171	7 039	6 803
<b>I alt januar 1999</b>	<b>707 261</b>	<b>165 462</b>	<b>106 024</b>	<b>978 747</b>	<b>6 833,0</b>	<b>6 367</b>	<b>9 435</b>	<b>7 247</b>	<b>6 981</b>
Mænd	288 361	81 800	33 231	403 392	2 729,3	5 875	9 586	7 556	6 766
Kvinder	418 900	83 662	72 793	575 355	4 103,8	6 706	9 289	7 106	7 133
<b>1. Ydelsesart</b>									
a. Grundbeløb:									
I alt	707 240	162 909	105 650	975 799	3 852,4	3 957	3 927	3 921	3 948
Fuldt	691 628	154 435	100 043	946 106	3 786,3	4 002	4 002	4 002	4 002
Reduceret	15 612	8 474	5 607	29 693	66,1	1 957	2 557	2 478	2 227
b. Pensionstillæg til enlige:									
I alt	361 724	98 656	56 262	516 642	1 833,9	3 510	3 662	3 605	3 550
Fuldt	261 819	81 702	44 496	388 017	1 539,7	3 968	3 968	3 968	3 968
Reduceret	99 905	16 954	11 766	128 625	294,2	2 310	2 189	2 233	2 287
c. Pensionstillæg til øvrige:									
I alt	268 599	40 896	36 925	346 420	541,4	1 584	1 472	1 508	1 563
Fuldt	178 479	19 637	21 563	219 679	393,0	1 789	1 789	1 789	1 789
Reduceret	90 120	21 259	15 362	126 741	148,4	1 179	1 180	1 113	1 171
d. Ægteskabstillæg	73	241	7	321	0,2	529	529	530	529
e. Bistands- eller plejetillæg	2 995	8 277	3	11 275	28,7	2 391	2 603	2 034	2 546
f. Invaliditetsydelse	199	•	•	199	0,1	432	•	•	432
g. Ventetillæg/venteydelse	8 415	•	•	8 415	2,4	283	•	•	283
h. Alderstillæg	6	•	•	6	-	304	•	•	304
i. Invaliditetsbeløb	•	165 404	•	165 404	317,7	•	1 921	•	1 921
j. Erhvervsudygthedsbeløb	•	60 293	•	60 293	160,6	•	2 664	•	2 664
k. Førtidsbeløb	•	•	95 484	95 484	95,6	•	•	1 001	1 001

Anm. Ekskl. 2.530 pensionister med bortfaldet beløb (indkomst-graduering mv.).  
Mere information: Statistiske Efterretninger, *Sociale forhold, sundhed og retsvæsen*.

TRANSLATION - Columns, 1-4: recipients. 1 and 6: old-age pension. 2 and 7: highest/intermediate early retirement pension. 3 and 8: ordinary/increased ordinary early retirement pension. 4 and 9: total. 5: amounts paid, total. 6-9: avg. amounts paid per recipient per month. - Rows, by sex (males, females). Total. 1: by type of

amount paid. a: basic pension payment (full; reduced). b: pension supplement for single persons. c: pension supplement for others. d: married couple's supplement. e: assistance or nursing supplement. f: disability supplement. g: temporary supplement. h: age-related supplement. i: disability amount. j: work incapacity amount. k: early retirement amount.

**Tabel 182.**
**Delpensionister fordelt efter branche**

Recipients of supplementary pension by economic activity status

December 1998	Mænd			Kvinder			Mænd og kvinder i alt
	Selv- stændige	Lønmod- tagere <sup>1</sup>	I alt	Selv- stændige	Lønmod- tagere <sup>1</sup>	I alt	
	1	2	3	4	5	6	
	antal						
1997	1 747	1 754	3 501	469	506	975	4 476
<b>1. Delpensionsmodtagere i alt 1998</b>	<b>1 588</b>	<b>1 723</b>	<b>3 311</b>	<b>428</b>	<b>462</b>	<b>890</b>	<b>4 201</b>
a. Landbrug, fiskeri og skovbrug	1 280	97	1 377	322	62	384	1 761
b. Industri og håndværk og offentlige værker	100	277	377	24	44	68	445
c. Bygge- og anlægsvirksomhed	30	48	78	2	5	7	85
d. Handel, pengeinstitutioner og forsikring	42	161	203	26	41	67	270
e. Transport, post og telegraf	24	188	212	9	19	28	240
f. Social og sundhed, liberal erhverv	28	392	420	16	180	196	616
g. Forskellige service	82	514	596	29	107	136	732
h. Uoplyst	2	46	48	•	4	4	52

<sup>1</sup> Herunder hører: Funktionær/tjenestemand, faglærte arbejdere, ikke faglærte arbejdere, efterlønsmodtagere samt uoplyst.  
Mere information: Statistiske Efterretninger, *Sociale forhold, sundhed og retsvæsen*.

TRANSLATION - Columns 1-7: Employment status employees. 1-3: Males. 4-6: females. 1 and 4: Self-employed. 2 and 5: Salaried employees. 3 and 6: Total. 7: Total, males and females. - Rows, 1 recipients of supplementary pension, total. a: Agriculture, fishing, forestry. b: Manufacturing, trade and industry, public works. c: Construction industry. d: Wholesale and retail trade, financing, insurance. e: Transport, postal and telegraph services. f: Social and health services, the professions. g: Other services. h: Early retirement benefits. i: Not stated.

**Tabel 183.**
**Afgørelser i førtidspensionssager**

Decisions concerning petitions for public pension before retirement age

1998	Tilkendelse af førtidspension					Afslag på førtidspension			Andre sager	Afgørelser i alt <sup>1</sup>	
	Højeste	Mellemste	Almindelig og forhøjet almindelig		Invaliditetsydelse	I alt	I alt	I pct. af ansøgere			
			Helbreds-betinget	Behovs-bestemt							
	1	2	3	4	5	6	7	8			
	antal personer					pct.			antal personer		
<b>Afgørelser i alt</b>	<b>2 187</b>	<b>6 731</b>	<b>6 458</b>	<b>3 146</b>	<b>565</b>	<b>19 087</b>	<b>6 283</b>	<b>24,7</b>	<b>13 024</b>	<b>39 141</b>	<b>Decisions, total</b>
<b>Mænd i alt</b>	<b>1 238</b>	<b>3 556</b>	<b>2 441</b>	<b>1 013</b>	<b>300</b>	<b>8 548</b>	<b>2 677</b>	<b>23,8</b>	<b>5 749</b>	<b>17 316</b>	<b>Males, total</b>
Under 20 år	132	92	7		46	277	29	9,5	8	321	Under 20 years
20-29 år	72	378	125	23	38	636	189	22,9	343	1 191	20-29 years
30-39 år	115	469	336	160	55	1 135	741	39,5	883	2 807	30-39 years
40-49 år	208	761	651	269	66	1 955	917	31,9	1 699	4 655	40-49 years
50-59 år	648	1 527	939	298	90	3 502	682	16,3	2 266	6 562	50-59 years
60-66 år	61	328	381	263	5	1 038	118	10,2	547	1 765	60-66 years
Uoplyst	2	1	2			5	1	16,7	3	15	Not stated
<b>Kvinder i alt</b>	<b>949</b>	<b>3 175</b>	<b>4 017</b>	<b>2 133</b>	<b>265</b>	<b>10 539</b>	<b>3 606</b>	<b>25,5</b>	<b>7 275</b>	<b>21 825</b>	<b>Females, total</b>
Under 20 år	99	67	6		36	208	15	6,7	17	250	Under 20 years
20-29 år	50	257	115	16	41	479	174	26,6	299	979	20-29 years
30-39 år	94	536	523	106	52	1 311	796	37,8	923	3 091	30-39 years
40-49 år	215	839	1 205	294	62	2 615	1 169	30,9	2 146	6 029	40-49 years
50-59 år	437	1 237	1 672	668	71	4 085	1 071	20,8	3 153	8 452	50-59 years
60-66 år	53	238	493	1 049	3	1 836	376	17,0	727	2 999	60-66 years
Uoplyst	1	1	3			5	5	50,0	10	25	Not stated

Anm. Det lovmæssige grundlag for tildeling af førtidspension er beskrevet i Førtidspensioner Årsstatistik 1998 (Den Sociale Ankestyrelse).

<sup>1</sup> Inkl. 747 uoplyste sager.

Kilde: Den Sociale Ankestyrelse.

TRANSLATION – Columns, 1-6: early retirement pensions awarded. 1: highest. 2: intermediate. 3-4: ordinary and increased ordinary. 3: on account of health. 4: on account of need. 5: disability supplement. 6 and 7: total. 7-8: petition rejected. 8: in per cent of pension awards. 9: other cases. 10: decisions, total.

**Tabel 184.**
**Sociale ankesager ved de sociale ankenævn**

Appeals in social cases at county institutions of appeal

1997	Sager afgjort ved						Afgjorte sager i alt	Oprettede sager i året	Verserende sager pr. 31/12	
	Afvisning eller henvisning til anden myndighed	Stad-fæstelse	Ophævelse/ændring	Hjemvisning til fornyet behandling	Bortfald under sagsbe-handling	Andet				
										1
<b>Sager vedrørende:</b>										
<b>1. Ankesager i alt</b>		<b>1 046</b>	<b>11 894</b>	<b>2 061</b>	<b>1 265</b>	<b>1 105</b>	<b>135</b>	<b>17 506</b>	<b>18 026</b>	<b>5 383</b>
2. Sociale pensioner		136	1 728	188	175	125	17	2 369	...	...
3. Lov om kommunal aktivivering		36	52	13	6	9	3	119	...	...
4. Dagpenge ved sygdom og fødsel		7	106	6	5	9	1	134	...	...
5. Børnetilskud o.a. familiedydelser		33	329	97	45	50	4	558	...	...
6. Social bistand		634	8 300	1 557	931	748	90	12 260	...	...
7. Boligstøtte		117	1 278	172	84	122	12	1 785	...	...
8. Andet		83	101	28	19	42	8	281	...	...

Mere information: Statistiske Efterretninger, *Sociale forhold, sundhed og retsvæsen*.

TRANSLATION – Columns, 1-6: cases by outcome. 1: dismissed or referred to other authority. 2: confirmed. 3: withdrawn/changed. 4: remitted for hearing. 5: ceased during procedure. 6: other. 7: cases decided, total. 8: cases received during the year. 9: cases pending at 31 Dec. – Rows: cases decided by type of legislation. 1: total. 2: social pensions. 3: local government employment scheme. 4: benefits during sickness or in connection with childbirth. 5: family allowances, etc. 6: social assistance. 7: rent subsidy. 8: other legislation.



**Tabel 185.****Sociale ankesager ved Københavns og Frederiksberg kommuner**

Appeals in social cases in the municipalities of Copenhagen and Frederiksberg

	Københavns Kommune		Frederiksberg Kommune		
	1996	1997	1996	1997	
	1	2	3	4	
<b>Afjorte sager vedrørende:</b>					<b>Cases decided by type of legislation</b>
<b>Ankesager i alt</b>	<b>2 537</b>	<b>3 156</b>	<b>257</b>	<b>374</b>	<b>Total</b>
Sociale pensioner	204	401	39	63	Social pensions
Lov om kommunal aktivering	9		5		Local government employment scheme
Dagpenge ved sygdom eller fødsel	52	45	1	5	Benefits during sickness or childbirth
Børnetilskud o.a. familiehjælper	43		6		Family allowances, etc.
Social bistand	1 739	1 928	185	218	Social assistance
Boligstøtte	378		13		Rent subsidy
Andet	47	51	4	6	Other legislation
Uoplyst	65	41	4	4	Unknown
<b>Afgørelsesart:</b>					<b>Cases by outcome</b>
Stadfæstelse	1 639	2 254	194	294	Confirmed
Ophævelse/ændring	178	300	19	22	Withdrawn/changed
Andet	720	602	44	58	Other

Mere information: Statistiske Efterretninger, *Sociale forhold, sundhed og retsvæsen*.

TRANSLATION – Columns, 1-2: municipality of Copenhagen. 3-4: municipality of Frederiksberg.

**Tabel 186.****Arbejdsmarkedets Tillægspension og Lønmodtagernes Garantifond**

Labour Market Supplementary Pension Scheme and Employees' Wage Guarantee Fund

	Enhed	1996	1997	1998	
		1	2	3	
<b>Arbejdsmarkedets Tillægspension (ATP)</b>					<b>Labour Market Supplementary Pension Scheme</b>
Indtægter i alt	mio. kr.	20 674	28 036	16 486	Receipts, total
Arbejdsgiverbidrag	mio. kr.	3 472	...	...	Employers' payments
Sikredes bidrag	mio. kr.	1 736	...	...	Insured persons' payments
Bidrag <sup>1</sup>	mio. kr.	...	5 814	6 248	Payments
Renter mv.	mio. kr.	15 466	22 212	10 238	Interest, etc.
Udgifter i alt	mio. kr.	5 587	5 528	5 142	Expenditure, total
Ydelser	mio. kr.	2 461	2 688	2 953	Benefits
Administration	mio. kr.	95	91	90	Administration
Andet <sup>2</sup>	mio. kr.	3 031	2 749	2 099	Other
Aktiver ved årets udgang	mio. kr.	143 829	170 202	199 669	Capital at end of year
<b>Pensionister med pension fra ATP:</b>					<b>Pensioners with pension from ATP</b>
Med egen pension i alt <sup>3</sup>	antal	390 973	421 711	437 400	With own pension, total
Mænd	antal	212 185	228 544	233 800	Males
Årlig pension under 2 000 kr.	antal	12 257	12 706	11 100	Annual pension under DKK 2 000
2 000-3 999 kr.	antal	42 127	43 264	38 100	DKK 2 000-3 999
4 000 kr. og derover	antal	157 801	172 574	184 600	DKK 4 000 and over
Kvinder	antal	178 788	193 167	202 600	Females
Årlig pension under 2 000 kr.	antal	31 355	32 520	30 100	Annual pension under DKK 2 000
2 000-3 999 kr.	antal	63 705	66 903	66 100	DKK 2 000-3 999
4 000 kr. og derover	antal	83 728	93 684	106 400	DKK 4 000 and over
Med ægtefællepension i alt	antal	38 413	38 367	35 300	Widowed pensioners
Heraf årlig pens. u. 2 000 kr.	antal	17 071	17 041	14 800	Of which annual pension under DKK 2 000
Mænd	antal	798	612	600	Males
Kvinder	antal	37 615	34 719	34 700	Females
<b>Lønmodtagernes Garantifond (L.G.)</b>					<b>Employees' Wage Guarantee Fund</b>
Indtægter i alt	mio. kr.	190	223	184	Receipts, total
Udgifter i alt	mio. kr.	200	213	182	Expenditure, total

<sup>1</sup> Generelt betaler sikrede 1/3 af bidraget, mens arbejdsgiveren betaler 2/3. Undtaget herfra er de frivillige indbetalende medlemmer: de selvstændige betaler hele bidraget, mens førtidspensionister og efterlønsmodtagere betaler 1/2 og staten betaler 1/2.

<sup>2</sup> Realrenteafgift til staten.

<sup>3</sup> Fra 1997 er antal- og beløbsfordelingen lig med det antal og beløb, der er udbetalt i året, modsat tidligere år hvor det er ultimo året.

Kilde: ATP og Lønmodtagernes Garantifond.

Tabel 187.

**Sygehuse**  
 Hospitals

	Patientdage på sygehuse		Indlæggelser		Ambulatorie- patienter <sup>1</sup>	Skadestue- besøg	Senge- pladser	
	I alt	Pr. 1 000 indbyggere	I alt	Pr. 1 000 indbyggere				
	1	2	3	4	5	6	7	
	— 1 000 —		— 1 000 —		— 1 000 —			
Sygehuse i alt 1996	7 720	1 463	1 107	210	1 160	1 006	24 966	Total hospitals 1996
<b>Sygehuse i alt 1997</b>	<b>7 605</b>	<b>1 436</b>	<b>1 114</b>	<b>210</b>	<b>1 210</b>	<b>1 034</b>	<b>24 538</b>	<b>Total hospitals 1997</b>
Somatiske sygehuse <sup>2</sup>	6 860	1 296	1 099	208	1 194	1 026	22 336	General hospitals
Psykiatriske sygehuse	745	141	15	3	17	8	2 202	Mental hospitals
<b>Hele landet</b>	<b>7 605</b>	<b>1 436</b>	<b>1 114</b>	<b>210</b>	<b>1 210</b>	<b>1 034</b>	<b>24 538</b>	<b>All Denmark</b>
Hovedstadens Sygehusfællesskab <sup>3</sup>	1 529	2 648	177	307	173	194	4 724	Joint operation of hospitals in Copenhagen and Frederiksberg
Københavns Amt	861	1 411	122	200	119	158	2 688	Copenhagen County
Frederiksborg Amt	403	1 120	62	172	68	68	1 292	Frederiksborg County
Roskilde Amt	267	1 170	44	193	46	54	791	Roskilde County
Vestsjællands Amt	433	1 482	55	188	65	58	1 432	West Zealand County
Storstrøms Amt	344	1 332	50	194	57	44	1 041	Storstrøms County
Bornholms Amt	53	1 183	8	179	7	7	168	Bornholms County
Fyns Amt	636	1 348	101	214	125	76	2 168	Funen County
Sønderjyllands Amt	321	1 265	49	193	57	42	1 067	South Jutland County
Ribe Amt	272	1 215	45	201	49	34	912	Ribe County
Vejle Amt	418	1 213	69	200	77	75	1 390	Vejle County
Ringkøbing Amt	291	1 070	52	191	54	14	973	Ringkøbing County
Århus Amt	851	1 347	135	214	155	124	2 701	Århus County
Viborg Amt	313	1 343	48	206	48	25	1 018	Viborg County
Nordjyllands Amt	612	1 241	97	197	110	60	2 173	North Jutland County
<b>Alle specialer i alt:</b>	<b>7 605</b>	<b>1 436</b>	<b>1 114</b>	<b>210</b>	<b>1 210</b>	<b>1 034</b>	<b>24 538</b>	<b>By branches</b>
<b>Medicinske afd. i alt</b>	<b>3 101</b>	<b>586</b>	<b>393</b>	<b>74</b>	<b>267</b>	<b>1</b>	<b>9 684</b>	<b>Medical departments, total</b>
Hud- og kønssygdomme	32	6	3	1	15	-	126	Dermatology and venereal diseases
Fysiurgi og rehabilitering	307	58	16	3	41	-	946	Physiotherapy and rehabilitation
Andre medicinske specialer	2 762	522	375	71	211	1	8 612	Other medical branches
<b>Kirurgiske afd. i alt</b>	<b>2 649</b>	<b>500</b>	<b>592</b>	<b>112</b>	<b>837</b>	<b>991</b>	<b>8 774</b>	<b>Surgical departments, total</b>
Gynækologi og fødselshj.	659	124	199	38	159	2	1 687	Gynaecology and obstetrics
Neurokirurgi	72	14	11	2	10	-	263	Neurosurgery
Øjenkirurgi	33	6	12	2	63	-	174	Ophthalmology
Øre-, næse- og halskirurgi	90	17	35	7	106	-	370	ENT surgery
Andre kirurgiske specialer	1 795	339	335	63	499	989	6 280	Other surgical branches
<b>Øvrige somatiske afd.</b>	<b>414</b>	<b>78</b>	<b>93</b>	<b>18</b>	<b>62</b>	<b>6</b>	<b>1 866</b>	<b>General hospitals, total</b>
<b>Psykiatriske afd.<sup>4</sup></b>	<b>1 441</b>	<b>272</b>	<b>36</b>	<b>7</b>	<b>44</b>	<b>36</b>	<b>4 214</b>	<b>Mental hospitals, total</b>

<sup>1</sup> Afsluttede ambulante forløb. <sup>2</sup> Somatiske sygehuse inkl. psykiatriske afdelinger.

<sup>3</sup> Hovedstadens Sygehusfællesskab (HS) har siden 1. januar 1995 drevet Rigshospitalet og sygehuse i Københavns og Frederiksberg Kommuner. <sup>4</sup> Inkl. psykiatriske afdelinger på somatiske sygehuse.

Kilde: Sundhedsstyrelsen.

TRANSLATION - Columns, 1-2: patient days at hospitals. 3-4: discharges. 1 and 3: total. 2 and 4: per 1000 population. 5: calls by out-patients. 6: calls in emergency departments. 7: number of beds.

**Tabel 188.**
**Personer indlagt på somatiske sygehusafdelinger**

Hospitalizations at somatic hospital departments

1997	Mænd 1	Kvinder 2	I alt 3	
	antal personer			
I alt netto <sup>1</sup>	246 102	349 633	595 735	Total, net
Raske ledsagere	2 957	12 684	15 641	Relatives accompanying the patient
Patienter uden symptomer eller sygdom	5 316	17 039	22 355	Patients with no symptoms or diseases
Infektions- og parasitære sygdomme	9 371	9 727	19 098	Infective and parasitic diseases
Svulster	25 420	32 938	58 358	Malignant neoplasm
Ernærings- og stofskiftesygdomme	7 691	10 032	17 723	Nutritional and metabolic diseases
Sygdomme i blod og bloddannende organer	2 738	3 618	6 356	Diseases of blood and blood-forming organs
Psykiske lidelser	6 074	4 501	10 575	Mental disorders
Sygdomme i nervesystem og sanseorganer	15 004	16 403	31 407	Diseases of the nervous system and sensory organs
Sygdomme i kredsløbsorganer	49 452	40 070	89 522	Diseases of circulatory organs
Sygdomme i åndedrætsorganer	31 720	28 771	60 491	Diseases of respiratory organs
Sygdomme i fordøjelsesorganer	35 203	33 082	68 285	Diseases of digestive system
Sygdomme i urin- og kønsorganer	15 991	29 331	45 322	Diseases of the genito-urinary system
Sygdomme i svangerskab, under fødsel og i barselseng	-	89 843	89 843	Diseases in connection with pregnancy and birth
Sygdomme i hud og underhud	5 778	5 141	10 919	Skin diseases
Sygdomme i knogler, bevægelsessystem og bindevæv	19 673	25 263	44 936	Diseases of musculoskeletal system
Medfødte misdannelser	3 287	2 377	5 664	Congenital anomalies
Visse årsager til sygdomme i perinatalperioden	319	275	594	Certain causes of diseases in the perinatal period
Symptomer og mangelfuldt definerede tilstande	37 418	44 020	81 438	Symptoms and other ill-defined conditions
Traumer, forgiftninger og anden voldelig legemsbeskadigelse	42 629	41 960	84 589	Trauma, poisonings and other violent bodily harm

Anm. Diagnose (S-listen)

<sup>1</sup> Tallet er mindre end summen af underkategorierne, da samme person kan have været indlagt med flere forskellige diagnoser.

 Mere information: Statistiske Efterretninger, *Social forhold, sundhed og retsvæsen*.

TRANSLATION – Columns, 1–3: number of persons; 1: men; 2: women; 3: total.

**Tabel 189.**
**Indlæggelser på somatiske sygehusafd. efter alder og køn**

Hospitalizations at somatic hospital departments, by sex and age

1997	Mænd			Kvinder			I alt			Total		
	Indlæggelser 1	Indlagte personer 2	Andel af befolkningen 3	Indlæggelser 4	Indlagte personer 5	Andel af befolkningen 6	Indlæggelser 7	Indlagte personer 8	Andel af befolkningen 9			
	antal			pct.			antal			pct.		
I alt	420 322	246 102	9,4	555 024	349 633	13,1	975 346	595 735	11,3			
1- 4 år	25 444	17 086	12,0	17 915	12 220	9,0	43 359	29 306	10,6	1- 4 years		
5-14 år	21 682	16 189	5,2	16 068	12 018	4,1	37 750	28 207	4,7	5-14 years		
15-24 år	23 408	17 580	5,3	43 785	31 143	9,7	67 193	48 723	7,5	15-24 years		
25-34 år	32 327	22 661	5,4	116 202	82 070	20,7	148 529	104 731	12,9	25-34 years		
35-44 år	39 163	25 153	6,5	63 343	43 387	11,7	102 506	68 540	9,1	35-44 years		
45-54 år	54 915	32 247	8,2	55 880	34 646	9,0	110 795	66 893	8,6	45-54 years		
55-64 år	61 478	32 852	12,0	54 163	30 544	10,9	115 641	63 396	11,5	55-64 years		
65-74 år	76 780	38 258	19,2	70 495	37 692	16,2	147 275	75 950	17,6	65-74 years		
75-84 år	64 842	33 065	27,9	76 862	42 406	23,7	141 704	75 471	25,4	75-84 years		
85 år +	20 283	11 011	33,6	40 311	23 507	30,1	60 594	34 518	31,2	85 years +		

Anm. Tabellen omfatter kun personer, der var i befolkningen pr. 1.1.1997. Dvs. at personer født eller indvandret i løbet af året ikke er medtaget i tabellen.

 Mere information: Statistiske Efterretninger, *Sociale forhold, sundhed og retsvæsen*.

TRANSLATION – Columns, 1–3: males. 1: hospitalizations. 2: number of persons hospitalized. 3: percentage of population. 4–6: females. 4: hospitalizations. 5: number of persons hospitalized. 6: percentage of population. 7: hospitalizations. 8: number of persons hospitalized. 9: percentage of population. – Rows: age groups.

**Tabel 190. Indlæggeshyppigheder fordelt på familjestatus<sup>1</sup>**  
Hospitalization rates, by family status

1997	Mænd					Kvinder					Total
	Enlig	Gift	Samlevende <sup>2</sup>	Samboende <sup>3</sup>	Alle	Enlig	Gift	Samlevende <sup>2</sup>	Samboende <sup>3</sup>	Alle	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
I alt	119	90	93	96	100	111	94	93	107	100	
20-24 år	100	118	125	92	100	94	143	139	100	100	20-24 years
25-29 år	106	102	101	86	100	100	111	102	88	100	25-29 years
30-34 år	117	90	95	89	100	114	94	85	114	100	30-34 years
35-39 år	129	86	87	97	100	122	90	91	132	100	35-39 years
40-44 år	138	84	83	104	100	123	91	82	123	100	40-44 years
45-49 år	136	87	91	101	100	120	92	91	118	100	45-49 years
50-54 år	131	89	92	109	100	116	94	90	113	100	50-54 years
55-59 år	125	92	102	112	100	115	93	121	120	100	55-59 years
60-64 år	121	93	109	108	100	113	94	..	108	100	60-64 years

Ann 1. Indlæggeshyppigheden angiver hvor stor en andel, af en given befolkningsgruppe der har været indlagt på sygehus. Hyppigheden er her angivet som indekstal, hvor hyppigheden for alle i en aldersgruppe er sat lig 100. De samlede indlæggeshyppigheder er aldersstandardiserede, dvs. der er korrigeret for, at aldersfordelingen ikke er ens for de forskellige familjestatusgrupper. Indlæggeshyppighederne er derfor indbyrdes sammenlignelige.

Ann 2. . . angiver 50 eller færre udskrevne. Tabellen omfatter kun personer, der var i befolkningen pr. 1.1.1997. Dvs. at personer født eller indvandret i løbet af året ikke er medtaget i tabellen. Omfatter desuden kun personer, der har været indlagt med en egentlig sygdomsdiagnose.

<sup>1</sup> Familjestatus pr. 1.1.1997. Familjestatus "Registreret partner, ældst" og "Registreret partner, yngst" er ikke medtaget i tabellen, da der kun findes ganske få personer i disse kategorier. <sup>2</sup> Samlevende par: 2 ugifte personer med fællesbarn.<sup>3</sup> Samboende par: 2 ugifte personer med mindre end 15 års aldersforskel.

Mere information: Statistiske Efterretninger, *Sociale forhold, sundhed og retsvæsen*.

TRANSLATION - Columns, 1-5: men. 1: single men. 2: married men. 3: couples living in consensual union. 4: couples living together. 5: total. 6-10: women. 6: single women. 7: married women. 8: couples living in consensual union. 9: couples living together. 10: total.

**Tabel 191. Anmeldte tilfælde af udvalgte sygdomme**  
Reported cases of selected diseases

1998	0-14 år	15-19 år	20-29 år	30-39 år	40-49 år	50-59 år	60 år og derover	I alt 1998	I alt 1997	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
<b>Epidemiske sygdomme:</b>										
Mæslinger	21	4	3	1	-	1	-	30	61	<b>Epidemic diseases</b>
Røde hunde hos gravide	-	-	-	-	-	-	-	-	1	Measles
Fåresyge	10	1	1	6	3	1	-	22	27	German measles, pregnant women
	125	•	•	•	•	•	•	125	197	German measles, inherited syndrome
										Whooping cough
<b>Andre sygdomme:</b>										
Hepatitis <sup>1</sup> A	41	5	11	19	5	6	1	88	111	<b>Other diseases</b>
B	3	4	32	31	15	5	5	95	95	Hepatitis A
C	-	2	3	6	3	2	2	18	14	B
Meningokoksygdom <sup>2</sup>	100	26	11	5	5	6	9	162	218	C
Salmonella <sup>3</sup>	...	...	...	...	...	...	...	3 880	5 049	Meningococcal disease
Tuberkulose	48	34	136	107	77	54	84	540	558	Salmonella
heraf lunge TB	27	18	55	59	50	36	55	300	376	Tuberculosis
										of which lung TB

<sup>1</sup> Leverbetændelse. <sup>2</sup> Meningokokbakterien kan give både blodforgiftning og meningitis. <sup>3</sup> Laboratorie anmeldte tilfælde.

Kilde: Statens Seruminstitut.

TRANSLATION - Columns, 1-7: age groups. 8-9: total.

**Tabel 192. Laboratoriepåviste tilfælde af kønssygdomme**  
Reported cases of venereal diseases

1998	Under 1 år		1-14 år		15-19 år		20-24 år		25-29 år		30 år og derover		I alt		
	Mænd Kvinder		Mænd Kvinder		Mænd Kvinder		Mænd Kvinder		Mænd Kvinder		Mænd Kvinder		Mænd Kvinder		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		
Klamydia	106 <sup>1</sup>	9	29	427	2 555	1 429	4 037	835	1 493	734	1 120	3 434	9 234	Chlamydia	
Erhvervet syfilis	-	-	-	2	-	1	4	2	7	21	8	26	19	Non-natal syphilis	
Gonoré	-	-	-	3	4	33	7	38	2	113	11	187	24	Gonorrhoea	

<sup>1</sup> Fortrinsvis nyfødte med øjenbetændelse.  
Kilde: Statens Serum Institut.

TRANSLATION – Columns, 1–12 age groups. 13–14: total. Mænd: males. Kvinder: females.

**Tabel 193. Diagnosticerede AIDS-patienter**  
Diagnosed cases of AIDS

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	I alt	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
<b>Mænd</b>											<b>Men</b>
Antal diagnosticerede i alt	180	199	192	209	198	185	130	86	63	1 442	Number of diagnosed cases
Heraf døde pr. 31.12.98	173	190	180	190	158	105	50	15	8	1 069	Of whom deaths
Døde i året <sup>1</sup>	141	164	174	205	207	205	128	54	23	1 301	Total deaths during the year
<b>Kvinder</b>											<b>Women</b>
Antal diagnosticerede i alt	17	11	17	30	37	29	26	21	8	196	Number of diagnosed cases
Heraf døde pr. 31.12.98	17	11	15	24	25	17	6	3	1	119	Of whom deaths
Døde i året <sup>1</sup>	7	8	13	18	29	30	19	5	5	134	Total deaths during the year

<sup>1</sup> I alt døde i året uanset hvornår diagnosticeringen er sket.

Kilde: Statens Serum Institut.

**Tabel 194. Anmeldte HIV-positive personer fordelt efter smitemåde**  
Reported cases of HIV positive persons by risk of infection

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	I alt	
	1	2	3	4	5	6	7	8	
<b>I alt</b>	<b>379</b>	<b>329</b>	<b>298</b>	<b>304</b>	<b>267</b>	<b>269</b>	<b>195</b>	<b>2 041</b>	<b>Total</b>
<b>Mænd i alt</b>	<b>290</b>	<b>250</b>	<b>204</b>	<b>224</b>	<b>197</b>	<b>200</b>	<b>136</b>	<b>1 501</b>	<b>Men, total</b>
Homo/biseksuel	143	130	103	116	101	102	71	766	Homo/bisexual
Stiknarkomaner	41	11	15	20	15	17	8	127	Mainline addicts
Heteroseksuel	69	87	64	69	58	66	44	457	Heterosexual
Blodtransfusion	2	1	1	1	1	1	-	7	Blood transfusion
Medfødt smittede	5	3	1	1	1	1	1	13	Hereditary
Andet/ukendt	30	18	20	17	21	13	12	131	Other/not stated
<b>Kvinder ialt</b>	<b>89</b>	<b>79</b>	<b>94</b>	<b>80</b>	<b>70</b>	<b>69</b>	<b>59</b>	<b>540</b>	<b>Women, total</b>
Homo/biseksuel	-	-	-	-	-	-	-	-	Homo/bisexual
Stiknarkomaner	11	13	13	14	10	12	4	77	Mainline addicts
Heteroseksuel	67	62	70	57	57	47	47	407	Heterosexual
Blodtransfusion	1	1	2	3	-	-	2	9	Blood transfusion
Medfødt smittede	2	2	5	2	1	3	2	17	Hereditary
Andet/ukendt	8	1	4	4	2	7	4	30	Other/not stated

Kilde: Statens Serum Institut.

**Tabel 195. Apoteker**  
Pharmacies

	1985	1990	1995	1996	1997	
	1	2	3	4	5	
<b>Distributionsenheder i alt</b>	<b>1 903</b>	<b>1 941</b>	<b>1 759</b>	<b>1 715</b>	<b>1 678</b>	<b>Sales units, total</b>
Apoteker	313	304	294	291	289	Pharmacies
Apoteksfilialer	27	39	43	44	46	Pharmacy sub-branches
Apoteksudsalg	95	120	142	145	145	Pharmacy shops
Håndkøbsudsalg	844	931	835	815	799	OTC shops
Medicinudleveringssteder	624	547	445	420	399	Delivery facilities
<b>Personale i alt</b>	<b>7 323</b>	<b>6 268</b>	<b>5 592</b>	<b>5 645</b>	<b>5 634</b>	<b>Staff, total</b>
Farmaceuter	1 021	886	749	771	747	Pharmacists
Apoteksteknikere	3 633	3 390	3 038	3 049	3 046	Chemist's assistants
Øvrigt personale	2 669	1 992	1 805	1 825	1 841	Other staff
<b>Receptsalg i antal 1 000 pakninger</b>	<b>33 212</b>	<b>32 989</b>	<b>40 438</b>	<b>41 360</b>	<b>42 268</b>	<b>Sales of prescription items</b>
Til enkeltpersoner	29 986	30 465	38 237	38 507	39 297	To individuals
Til sygehuse	2 225	1 601	1 067	1 045	974	To hospitals
Dyrlægeordinationer	1 001	923	1 134	1 808	1 997	To veterinarians
Antal pakninger pr. 1 000 indb.	5 860	5 932	7 331	7 877	7 450	Items per 1 000 inhabitants
Gennemsnitlig pris pr. pakning i kr.	80,5	111,4	131,3	136,6	138,9	Average price per item
<b>Bruttoomsætning i mio. kr.</b>	<b>3 759,0</b>	<b>5 186,0</b>	<b>6 885,5</b>	<b>7 088,0</b>	<b>7 382,4</b>	<b>Gross turnover</b>
Salg efter recept	2 901,0	3 949,9	5 479,9	5 650,4	5 906,0	Prescription sales
Håndkøbsudsalg	827,0	1 138,2	1 344,3	1 374,8	1 418,3	OTC sales
Andet	31,0	97,9	61,3	62,8	58,1	Others

Kilde: Lægemiddelstyrelsen.

**Tabel 196. Forbrug af medicin efter terapeutiske hovedgrupper**  
Consumption of drugs and medicines by therapeutic groups

ATC-gruppe	1996		1997		
	mio. kr.	DDD pr. 1 000 indb. pr. døgn	mio. kr.	DDD pr. 1 000 indb. pr. døgn	
	1	2	3	4	
<b>Medicinforbrug i alt</b>	<b>7 436,5</b>	<b>842,4</b>	<b>7 933,8</b>	<b>856,7</b>	<b>Consumption of drugs</b>
A Fordøjelse og stofskifte	981,6	105,0	1 017,5	104,6	Digestive organs
A02 Mavesårspræparater	387,7	24,0	413,0	24,4	Antipeptics
A10 Antidiabetika	240,6	15,5	252,5	16,6	Antidiabetics
B Blod og bloddannende organer	78,1	48,2	85,4	51,4	Blood and bloodforming organs
C Hjerte og kredsløb	1 201,1	198,8	1 266,6	206,0	Cardiovascular system
C03 Diuretika	159,4	100,2	153,3	99,9	Diuretics
C07 Beta-receptorblokerende midler	167,0	16,0	173,9	16,7	Beta-blockers
C08 Calciumantagonister	315,0	30,1	322,3	31,7	Calcium antagonists
C09 Midler med virkning på renin-angiotensin systemet	282,2	25,8	308,1	29,5	Blood pressure drugs
C10 Lipidsænkende midler	114,2	4,4	145,7	6,0	Serumlipid reducing agents
D Hudmidler	321,3	30,3	321,2	31,2	Dermatological agents
G Køns hormoner, gynækologiske og urinvejsmidler	504,4	97,1	526,7	100,4	Sex hormones, gynaecological preparations and urological agents
G03 Køns hormoner	398,4	92,4	414,5	95,1	Sex hormones
H Hormoner til systemisk brug	158,3	18,7	165,3	19,2	Other hormones
J Infektionssygdomme	403,5	11,8	608,8	11,9	Systemic anti-infectives
J01 Antibiotika	318,5	11,3	309,2	11,3	Antibiotics
L Cancer- og immunsystemmidler	38,5	...	45,5	0,6	Cancer/immunosuppressives
L01 Cytostatika	3,4	...	3,7	...	Cytostatic drugs
M Muskler, led og knogler	293,9	34,7	303,7	33,6	Musculoskeletal system
N Centralnervesystemet	2 076,2	188,3	2 168,9	187,7	Central nervous system
N02 Smertestillende midler	888,3	80,2	888,6	80,9	Anaesthetics
N05 Psykofarmaka	416,5	71,4	409,6	66,1	Psycholeptics
N06 Antidepressiva mv.	388,5	21,3	461,1	25,1	Psychoanaleptics
P Parasitmidler	50,5	2,6	52,4	2,7	Antiparasitic agents
R Åndedrætsorganer	1 044,7	99,6	1 086,2	100,1	Respiratory system
R03 Astmamediciner	647,6	58,8	688,3	58,3	Anti-asthmatics
S Sansorganer	169,7	7,0	171,9	7,0	Eye and ear agents
V Andet	30,4	0,2	33,3	0,2	Others

Anm. Opgørelsen dækker lægemiddelforbruget i den primære sundhedssektor, og bygger på oplysninger fra Lægemiddelstyrelsens Lægemiddelstatistikregister.

Mængdeforbruget af medicin er opgjort i antal DDD (defineret døgndosis) pr. 1.000 indbyggere pr. døgn, dvs. den promille af befolkningen, der dagligt kunne behandles med den forbrugte medicinmængde, hvis den definerede døgndosis indtages. Omsætningen er opgjort i apotekets udsalgspris inkl. moms og inkl. recepturgebyr.  
Kilde: Lægemiddelstyrelsen.

Tabel 197.

## Retspleje. Oversigt

Justice. Summary table

	1985	1990	1995	1996	1997	
	1	2	3	4	5	
<b>Anmeldte lovovertrædelser</b>						<b>Reported criminal offences</b>
Straffelovsovertrædelser	478 919	527 422	538 963	528 488	531 102	Penal Code
Heraf:						
Sædelighedsforbrydelser	2 489	2 521	2 779	2 536	2 706	Sexual offences
Voldsforbrydelser	8 701	10 651	13 357	13 016	13 581	Crimes of violence
Ejendomsforbrydelser	459 983	507 764	515 954	506 461	508 283	Offences against property
Andre forbrydelser	7 746	6 486	6 873	6 475	6 532	Other offences
Opklaringspct. for straffelovsovertrædelser	21,2	21,4	20,2	20,3	19,7	Clear-up rates
Særliglovsforbrydelser <sup>1</sup>	52 416	65 290	68 327	67 702	64 277	Special laws
<b>Afgjorte lovovertrædelser i alt</b>	120 586	145 811	165 566	166 816	159 146	<b>Decisions, total</b>
Antal personer med afgørelser i alt <sup>2</sup>	99 483	119 630	133 675	135 135	128 454	Persons convicted
Afgjorte straffelovsovertrædelser	49 240	56 389	60 703	57 440	55 218	Penal Code
Heraf:						
Sædelighedsforbrydelser	635	715	886	786	863	Sexual offences
Voldsforbrydelser	4 971	5 562	8 121	7 634	8 034	Crimes of violence
Ejendomsforbrydelser	40 836	47 126	48 219	45 863	43 331	Offences against property
Andre forbrydelser	2 777	2 985	3 477	3 157	2 990	Other offences
Afgjorte særliglovsforbrydelser	71 346	89 422	104 861	109 376	103 927	Special laws
Heraf:						
Færdselslovsforbrydelser	55 995	68 843	83 628	89 092	84 520	Road Traffic Act
<b>Retspleje</b>						
Strafferetspleje: Afsluttede sager i 1. instans i alt	70 990	98 791	93 087	84 475	87 208	Criminal justice: Cases concl. in courts of first instance
Civilretspleje: Afgjorte domssager i 1. instans i alt	182 347	167 566	106 395	100 546	102 300	Civil justice: Cases concl. in courts of first instance
Fogedsager	573 616	561 118	287 589	287 309	276 117	Enforcement proceedings
Tinglysningssager	2 700 780	1 520 057	2 650 373	3 126 012	3 167 446	Registration business
Dødsboer	58 576	60 426	62 051	63 903	58 996	Estates of deceased pers.
<b>Politi</b>						<b>Police</b>
Politistyrken i alt	9 148	10 076	10 096	10 022	10 034	Police strength, total
<b>Fængsler og arresthuse</b>						<b>Local and state prisons</b>
Indsættelser <sup>3</sup> i alt	41 776	49 059	39 883	39 022	37 217	Admissions, total
Heraf i statsfængsler	9 798	11 569	12 178	11 200	11 257	Admissions, state prisons
Gnsntl. belægning i	1 898	1 963	2 045	1 885	1 886	Average number of inmates

<sup>1</sup> Ekskl. færdselslov. <sup>2</sup> Antal forskellige personer med en eller flere straffelovs- og/eller særliglovsafgørelser. <sup>3</sup> Omfatter samtlige indsættelser i løbet af ét år.

Mere information: Statistiske Efterretninger, *Sociale forhold, sundhed og retsvæsen*.

Tabel 198.

## Anmeldte overtrædelser af visse særlige

Reported criminal offences against special legislation

1998	København og Frederiksberg kommuner	Hovedstadsområdet i øvrigt <sup>1</sup>	Odense, Esbjerg, Randers, Ålborg og Århus kommuner	Kommuner med byer over 10 000 indbyggere	Øvrige kommuner	I alt	1997	
	1	2	3	4	5	6	7	
<b>Overtrædelser i alt</b>	<b>16 628</b>	<b>6 034</b>	<b>8 349</b>	<b>15 857</b>	<b>15 417</b>	<b>62 285</b>	<b>64 277</b>	<b>Offences, total</b>
Lov om euforiserende stoffer	5 530	1 209	2 147	3 169	1 504	13 559	13 242	Euphoriant Act
Udlændingeloven	1 189	425	716	2 651	3 231	8 212	7 019	Aliens Act
Våbenloven	1 746	805	1 019	1 489	1 084	6 143	8 365	Firearms Act
Brandundersøgelses/Brandlovgivn.	562	370	472	899	1 505	3 808	4 099	Fire prevention legislation, etc.
Politivedtægten	3 464	720	1 354	2 587	715	8 840	9 167	Police Regulations
Økonomiske love	252	292	173	403	403	1 523	1 767	Finance legislation
Sundheds- og sociallove	261	204	166	314	563	1 508	1 073	Health and Social Security leg.
Miljølove	724	223	490	383	975	2 795	3 120	Environmental legislation
Love vedr. dyr, jagt mv.	136	376	405	1 326	2 219	4 462	4 886	Animals, hunting, etc., leg.
Love vedr. arbejde, transport mv.	765	723	234	674	672	3 068	3 320	Employment, transport, leg.
Love vedr. spil, bevilling, næring	1 208	360	645	1 068	1 076	4 357	3 263	Gambling, licencing, trade leg.
Andre særlige love ekskl. færdselslov	791	327	528	894	1 470	4 010	4 956	Other special legislation, excluding road traffic acts

<sup>1</sup> Omfatter kommuner i Københavns Amt, Allerød, Birkerød, Farum, Fredensborg-Humlebæk, Hørsholm og Karlebo kommuner i Frederiksberg Amt samt Greve og Solrød kommuner i Roskilde Amt.

Mere information: Statistiske Efterretninger, *Sociale forhold, sundhed og retsvæsen*.

TRANSLATION - Columns, 1: Copenhagen and Frederiksberg municipalities. 2: rest of Copenhagen region. 3: Odense, Esbjerg, Randers, Ålborg and Århus municipalities. 4: towns with 10.000 population and over. 5: other municipalities. 6-7: total.

**Tabel 199.**

(s. 176-177)

**Anmeldte og opklarede overtrædelser af straffeloven**

Criminal offences (reported and cleared up) against the penal code

	Anmeldte forbrydelser		Opklarede forbrydelser		
	1997	1998	1997	1998	
	1	2	3	4	
<b>Overtrædelser i alt</b>	<b>531 102</b>	<b>499 167</b>	<b>104 476</b>	<b>100 788</b>	<b>Offences, total</b>
<b>Sædelighedsforbrydelser i alt</b>	<b>2 706</b>	<b>2 688</b>	<b>1 590</b>	<b>1 485</b>	<b>Sexual offences, total</b>
Blodskam mv.	68	113	55	89	Incest
Valdtægt mv.	435	418	284	261	Rape
Heteroseksuel sæd. forbr. børn u. 12 år	215	267	186	188	Heterosexual offences, children under 12
Heteroseksuel sæd. forbr. i øvrigt	152	130	133	106	Heterosexual offences, other
Homoseksuel sæd. forbr. børn u. 12 år	16	45	14	38	Homosexual offences, children under 12
Homoseksuel sæd. forbr. i øvrigt	14	41	12	38	Homosexual offences, other
Blufærdighedskrænkelser	1 766	1 626	874	739	Offences against decency
Blufærdighedskrænkelser ved beføling	448	424	268	244	Expose oneself indecently by pawing
Blufærdighedskrænkelser ved blotteri	677	689	242	248	Exp. oneself indec. by removing clothes
Blufærdighedskrænkelser ved beluring	157	172	60	68	Exp. oneself indec. by watching secretly
Blufærdighedskrænkelser ved verbal uterlighed o.l.	231	110	153	53	Commit gross indec. verbally and the like
Blufærdighedskrænkelser ved anden uterlighed	88	87	51	49	Commit other gross indecency
Blufærdighedskrænkelser i øvrigt	165	144	100	77	Other indecent exposure
Utugt mv.	39	48	31	26	Prostitution
<b>Voldsforbrydelser i alt</b>	<b>13 581</b>	<b>13 422</b>	<b>10 387</b>	<b>10 435</b>	<b>Crimes of violence, total</b>
Vold mod tjenestemand i funktion	1 488	1 616	1 340	1 466	Assaulting public servant
Vold mod politi mv. ved opløb	1	-	-	-	Assaulting police at gatherings
Opløb og forstyrrelse af off. ro og orden	7	2	6	2	Gathering with distur. of pub. order
Manddrab	88	49	78	48	Homicide
Forsøg på manddrab	186	157	173	147	Attempted homicide
Barnedrab	-	-	-	-	Infanticide
Forsætlig vold	8 734	8 460	6 529	6 404	Intentional assault
Simpel vold	7 815	7 525	5 806	5 653	Common assault
Alvorligere vold	583	676	463	553	Grievous assault
Skadeforvoldelse	316	231	241	172	Acts of violence
Særlig alvorlig vold	12	17	11	15	Particularly grievous assault
Særlig alvorlig vold med død til følge	8	11	8	11	Particularly grievous assault causing death
Uagtsomt manddrab	33	11	33	9	Homicide by negligence
Uagtsom legemsbeskadigelse	11	13	8	9	Bodily harm by negligence
Forbrydelser mod liv og lemmer	304	300	233	242	Offences against life or body
Forbrydelser mod den personlige frihed	227	266	186	222	Offences against personal liberty
Trusler	2 502	2 548	1 704	1 886	Threats
<b>Ejendomsforbrydelser i alt</b>	<b>508 283</b>	<b>476 269</b>	<b>87 468</b>	<b>83 543</b>	<b>Offences against property, total</b>
Dokumentfalsk	4 561	4 094	3 334	2 996	Forgery
Dokumentfalsk ved check	7 823	6 061	5 872	4 725	Forgery by cheque
Brandstiftelse	1 251	1 121	415	357	Arson
Indbrud	111 499	101 933	10 183	8 893	Housebreaking
Indbrud i kommune-, sygeskrivings- eller postkontor	203	174	14	16	Housebr. in municipal, social assistance or post offices
Indbrud i andre off. kontorer el. bygninger	15 398	14 775	1 276	1 104	Housebr. in other public offices or build.
Indbrud i private kontorer el. bygninger	7 193	6 349	568	460	Housebr. in private offices or buildings
Indbrud i pengeinstitutter	179	213	20	20	Housebreaking in banks
Indbrud i forretninger	15 000	13 500	1 705	1 415	Housebreaking in shops
Indbrud i fabrikker, lagre m.m.	14 513	13 160	1 178	1 110	Housebreaking in factories, warehouses
Indbrud i apotek, hospital eller lægekonsultationer	1 772	1 740	243	213	Housebreaking in pharms, hosp. medical cli.
Pengeskabstyverier	647	590	90	66	Theft from safes
Indbrud i villaer	26 364	23 873	2 890	2 674	Housebreaking in dwelling houses
Indbrud i lejligheder el. værelser	8 284	7 590	741	546	Housebreaking in apartments
Indbrud i nybygning, skibe m.m.	672	655	72	79	Housebreaking in construction sites, ships
Indbrud i fritidshuse	9 462	8 218	726	672	Housebreaking in week-end cabins
Indbrud i garager, kældre mv.	11 807	11 096	660	518	Housebreaking in garages, basements etc.

Mere information: Statistiske Efterretninger, *Sociale forhold, sundhed og retsvæsen*.

TRANSLATION - Columns, 1-2: criminal offences reported. 3-4: criminal offences cleared up.



**Tabel 199.**  
(s. 176-177)

**Anmeldte og opklarede overtrædelser af straffeloven**  
Criminal offences (reported and cleared up) against the penal code

	Anmeldte forbrydelser		Opklarede forbrydelser		
	1997	1998	1997	1998	
	1	2	3	4	
Tyveri	182 235	180 554	38 446	39 080	Theft
Tyveri fra biler	47 284	45 339	3 284	3 307	Theft from cars
Tyveri fra cykel, knallert, båd mv.	3 909	3 646	189	210	Theft from bicycles, mopeds, boats
Automattyverier	1 393	1 687	323	393	Theft from slot and vending machines
Butikstyverier	25 602	27 407	22 879	24 328	Theft from shops
Rudeknusningstyverier	1 110	1 011	126	100	Theft after window breaking
Tasketyverier	2 291	2 345	366	272	Handbag theft
Andre tyverier	100 646	99 119	11 279	10 470	Other theft
Tyveri/brugstyveri af bil	41 227	37 565	5 832	5 278	Stealing cars
Tyveri/brugstyveri af motorcykel/scooter	1 474	1 306	192	159	Stealing motor cycles or scooters
Tyveri/brugstyveri af knallert	7 519	7 149	718	673	Stealing mopeds
Tyveri/brugstyveri af cykel	88 618	77 051	1 865	1 539	Stealing bicycles
Tyveri/brugstyveri af andet	4 148	4 692	471	547	Stealing other objects
Ulovlig omgang med hittegods	1 255	1 131	815	775	Larceny by finding
Underslæb	1 011	756	604	596	Embezzlement
Bedrageri	8 115	6 844	5 642	4 902	Fraud
Checkbedrageri	2 442	2 091	1 934	1 798	Fraud by cheque
Mandatsvig	226	316	148	279	Breach of trust
Afpresning	59	115	43	89	Blackmail
Åger	12	5	10	5	Usury
Skyldnersvig	171	168	128	109	Fraud against creditors
Hæleri	4 235	4 290	4 004	4 051	Receiving stolen goods
Røveri	2 523	2 606	1 119	1 140	Robbery
Røveri mod pengeinstitut	175	141	139	100	Robbery in banks
Røveri mod off. kontor	31	32	21	21	Robbery in public offices
Røveri mod forretning eller tankstation	702	728	375	393	Robbery in shops or filling stations
Røveri mod andre	1 615	1 705	584	626	Robbery, other
Grov skattesvig mv.	80	231	67	213	Fraudulent tax evasion, serious etc.
Hærværk	37 275	35 700	5 218	4 975	Malicious damage
Berigelsesforbr. og formuekrænkelser	524	490	408	364	Misappro. and offences against property
<b>Andre forbrydelser i alt</b>	<b>6 532</b>	<b>6 788</b>	<b>5 038</b>	<b>5 325</b>	<b>Other offences, total</b>
Statsforbrydelser	8	12	4	6	Crimes against the State
Forbrydelse mod off. myndighed eller orden	791	781	670	685	Offences against public authority or order
Forbrydelse i off. tjeneste	30	44	20	27	Offences by public servants
Falsk forklaring	146	140	110	105	Perjury
Falsk anklage mv.	1 572	1 585	1 423	1 443	False declaration
Forbrydelse vedrørende penge og bevismidler	915	1 122	351	480	Offences concerning money or evidence
Salg af narkotika	561	760	522	714	Selling narcotics
Smugling af narkotika	171	178	136	157	Smuggling narcotics
Narkotikahæleri	18	33	17	31	Narcotics fencing
Almenskadelige forbrydelse mv.	39	40	21	23	General public offences
Betleri mv.	85	74	77	67	Begging, etc.
Forbrydelser i familierelation	51	58	25	29	Family relation offences
Uagtsomt manddrab i forbindelse med færdselsuheld	112	139	106	131	Homicide by negligence in road traffic
Uagtsom legemsbesk. i forbindelse med færdselsuheld	152	154	142	145	Bodily harm by negligence in road traffic
Advarsler	982	970	783	814	Warnings
Freds- og ærekrænkelser	899	698	631	468	Defamation, privacy infringement

**Tabel 200.****Tiltalefrafald for overtrædelse af straffeloven**

Cases of withdrawal of charges concerning criminal offences

1997	Mænd			Kvinder			
	Vilkår vedr. unge/Lov om social service <sup>1</sup>	Tiltalefrafald i øvrigt <sup>2</sup>	I alt	Vilkår vedr. unge/Lov om social service <sup>1</sup>	Tiltalefrafald i øvrigt <sup>2</sup>	I alt	
	1	2	3	4	5	6	
1996	551	1 731	2 282	48	198	246	
Tiltalefrafald i alt 1997	496	1 780	2 276	74	207	281	Withdrawal of charges, total 1997
<b>Overtrædelsens art</b>							<b>Type of offence</b>
Sædelighedsforbrydelser	-	30	30	-	-	-	Sexual offences, total
Heraf: Blufærdighedskrænkelse	-	19	19	-	-	-	Indecent exposure
Voldsforbrydelser	8	288	296	1	42	43	Crimes of violence, total
Heraf: Vold mod privatperson	3	229	232	-	37	37	Assault on private person
Ejendomsforbrydelser	481	1 395	1 876	71	156	227	Offences against property, total
Heraf: Tyveri, brugstyveri	164	828	992	26	85	111	Theft
Hærværk	19	139	158	2	10	12	Malicious damage
Andre forbrydelser	7	67	74	2	9	11	Other offences
Uoplyst straffelov							Not stated
<b>Alder</b>							<b>Age</b>
15-19 år	496	275	771	74	25	99	15-19 years
20-24 år	-	373	373	-	39	39	20-24 years
25-29 år	-	357	357	-	32	32	25-29 years
30-39 år	-	522	522	-	84	84	30-39 years
40-49 år	-	181	181	-	20	20	40-49 years
50 år og derover	-	72	72	-	7	7	50 years and over

<sup>1</sup> Retsplejeloven § 722 stk. 1 nr. 2-3; § 723 stk. 1 nr. 1-2; § 723 stk. 4 jf. stk. 1 nr. 1-2. <sup>2</sup> Retsplejeloven § 722 og § 723 i øvrigt.

Mere information: *Kriminalstatistik*.

TRANSLATION - Columns, 1-3: men. 4-6: women. 1 and 4: conditions for juveniles according to Social Assistance Act. 2 and 5: withdrawal of charges, other. 3 and 6: total.

**Tabel 201.****Bødeafgørelser for overtrædelse af straffeloven**

Convictions for criminal offences resulting in fines

	1996			1997			
	Mænd	Kvinder	I alt	Mænd	Kvinder	I alt	
	1	2	3	4	5	6	
<b>Bødeafgørelser i alt</b>	18 704	6 986	25 690	17 075	6 504	23 579	<b>Convictions resulting in fines</b>
<b>Overtrædelsens art</b>							<b>Type of offence</b>
Sædelighedsforbrydelser	184	1	185	202	-	202	Sexual offences
Heraf: Blufærdighedskrænkelse	181	1	182	190	-	190	Indecent exposure
Voldsforbrydelser	535	55	590	492	30	522	Violence offences
Heraf: Vold mod privatperson	247	23	270	248	19	267	Assault on private person
Ejendomsforbrydelser	17 015	6 742	23 757	15 544	6 305	21 849	Offences against property
Heraf: Tyveri, brugstyveri	12 999	6 101	19 100	11 777	5 791	17 568	Theft
Hærværk	1 726	98	1 824	1 731	100	1 831	Malicious damage
Andre forbrydelser	970	188	1 158	837	169	1 006	Other offences
<b>Alder</b>							<b>Age</b>
15-19 år	4 098	1 076	5 174	3 767	1 124	4 891	15-19 years
20-24 år	3 292	847	4 139	2 893	789	3 682	20-24 years
25-29 år	2 548	813	3 361	2 240	642	2 882	25-29 years
30-39 år	4 226	1 436	5 662	3 888	1 405	5 293	30-39 years
40-49 år	2 372	1 117	3 489	2 316	966	3 282	40-49 years
50 år og derover	2 168	1 697	3 865	1 971	1 578	3 549	50 years and over

Anm. Omfatter bødedomme, bødevedtagelser og bødeforlæg.

Mere information: *Kriminalstatistik*.

TRANSLATION - Columns, 1-4: men. 2-5: women. 3 and 6: total.

Tabel 202.

Domfældelser for overtrædelse af straffeloven<sup>1</sup>

Convictions for criminal offences involving sentences more serious than fines

	1996			1997			
	Mænd 1	Kvinder 2	I alt 3	Mænd 4	Kvinder 5	I alt 6	
Domfældelser i alt	14 521	1 808	16 329	14 754	1 804	16 558	Convictions, total
Forbrydelsens art							Type of offence
Sædelighedsforbrydelser i alt	180	2	182	224	5	229	Sexual offences, total
Voldtægt o.l. forbrydelser	31	-	31	46	-	46	Rape, etc.
Heteroseksuel usædelighed	60	-	60	67	2	69	Heterosexual offences
Homoseksuel usædelighed	10	-	10	10	-	10	Homosexual offences
Blufærdighedskrænkelser	68	-	68	80	-	80	Indecent exposure
Andre sædelighedsforbrydelser	11	2	13	21	3	24	Other sexual offences
Voldsforbrydelser i alt	4 002	218	4 220	4 138	218	4 356	Crimes of violence, total
Vold o.l. mod offentlige myndigheder	402	50	452	444	50	494	Offences against public authorities
Manddrab	32	3	35	23	5	28	Homicide
Forsøg på manddrab	6	-	6	7	1	8	Attempted homicide
Vold mod privatperson	3 164	144	3 308	3 196	147	3 343	Assault on private person
Andre voldsforbrydelser	398	21	419	468	15	483	Other crimes of violence
Ejendomsforbrydelser i alt	9 478	1 443	10 921	9 494	1 438	10 932	Offences against property
Dokumentfalsk	726	255	981	763	252	1 015	Forgery
Forsætlig brandstiftelse	86	9	95	81	11	92	Arson
Indbrud	2 800	91	2 891	2 686	112	2 798	Housebreaking
Tyveri, brugstyveri	2 778	495	3 273	2 923	484	3 407	Theft
Bedrageri	1 098	353	1 451	1 041	323	1 364	Fraud
Underslæb, mandat- og skyldnersvig	294	91	385	267	109	376	Embezzlement, etc.
Hæleri	746	87	833	760	80	840	Receiving stolen goods
Røveri	512	30	542	546	48	594	Robbery
Hærværk	272	6	278	276	4	280	Malicious damage
Andre ejendomsforbrydelser	166	26	192	151	15	166	Other offences against property
Andre forbrydelser i alt	861	145	1 006	898	143	1 041	Other offences, total
Narkotika	354	48	402	355	39	394	Narcotics offences
Andre forbrydelser	507	97	604	543	104	647	Other offences
Uoplyst straffelov	-	-	-	-	-	-	Unspecified offences
De idømte straffe							Sentences
Udstået ved varetægt	3	1	4	8	-	8	Sentence served on demand
Betinget dom - strafudm. udsat	2 348	580	2 928	2 214	572	2 786	Bound over
Hæfte, betinget i alt	982	132	1 114	1 039	146	1 185	Lenient imprisonment, suspended
Hæfte, ubetinget i alt	1 306	89	1 395	1 315	107	1 422	Lenient imprisonment, un susp.
Hæfte i indtil 10 dage	261	27	288	308	31	339	10 days or less
Hæfte i 11-30 dage	959	58	1 017	911	73	984	11-30 days
Hæfte over 1 mdr.	86	4	90	95	3	98	More than 1 month
Fængsel, betinget i alt	3 263	572	3 835	3 392	585	3 977	Ord. imprisonment, suspended
Fængsel, ubetinget i alt	6 606	433	7 039	6 768	392	7 160	Ord. imprisonment, unsuspended
Fængsel i indtil 30 dage	1 117	97	1 214	1 066	78	1 144	30 days or less
Fængsel i 31-60 dage	1 769	116	1 885	1 854	99	1 953	31-60 days
Fængsel i 61 dage-3 mdr.	877	63	940	912	52	964	61 days- 3 months
Fængsel i 3-6 mdr.	1 329	75	1 404	1 386	86	1 472	3-6 months
Fængsel i 6-12 mdr.	851	35	886	825	48	873	6-12 months
Fængsel 1-4 år	568	39	607	636	19	655	1-4 years
Fængsel over 4 år	95	8	103	91	10	101	More than 4 years
Forvaring mv.	7	-	7	5	-	5	Detention
Alder							Age of persons convicted
15-19 år	2 236	155	2 391	2 208	179	2 387	15-19 years
20-24 år	3 727	368	4 095	3 741	354	4 095	20-24 years
25-29 år	2 892	321	3 213	2 846	322	3 168	25-29 years
30-39 år	3 654	596	4 250	3 935	587	4 522	30-39 years
40-49 år	1 473	267	1 740	1 460	254	1 714	40-49 years
50 år og derover	539	101	640	564	108	672	50 years and over

<sup>1</sup> Omfatter domfældelser til højere straf end bøde.Mere information: Statistiske Efterretninger, *Sociale forhold, sundhed og retsvæsen*.

TRANSLATION - Columns, 1 and 4: men. 2 and 5: women. 3 and 6: total.

**Tabel 203.**
**Domfældelser for overtrædelse af særlovgivningen**

Convictions for offences against special legislation

1997		Mænd					Kvinder				
		Færd-sels-loven	Lov om eufori-serende stoffer	Våben-loven	Andre sær-love	I alt	Færd-sels-loven	Lov om eufori-serende stoffer	Våben-loven	Andre sær-love	I alt
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1.	1996	75 486	4 283	1 990	7 610	89 369	11 984	601	112	754	13 451
2.	Domfældelser i alt 1997	71 357	3 807	1 853	7 275	84 292	11 414	540	88	694	12 736
3.	De idømte straffe										
a.	Bøde	67 295	3 096	1 704	6 621	78 716	11 062	448	82	590	12 182
b.	Tiltalefråfald mv.	163	140	49	37	389	14	17	2	6	39
c.	Betinget frihedsstraf	37	122	16	141	316	10	25	2	42	79
	Heraf strafudmåling udsat	1	10	1	10	22	-	7	1	9	17
	hæfte	30	73	12	65	180	10	13	1	14	38
	fængsel	5	38	3	66	112	-	5	-	19	24
d.	Ubetinget frihedsstraf	3 862	449	84	476	4 871	328	50	2	56	436
	Heraf hæfte i indtil 10 dage	343	144	15	63	565	12	17	1	8	38
	hæfte i 11-30 dage	2 699	139	10	86	2 934	290	17	-	6	313
	hæfte over 1 mdr.	115	9	3	7	134	6	-	-	-	6
	fængsel i indtil 30 dage	144	46	8	92	290	7	8	-	10	25
	fængsel i 31-60 dage	381	51	33	92	557	8	2	-	13	23
	fængsel i 61 dage-3 mdr.	82	19	7	44	152	-	2	-	6	8
	fængsel over 3 mdr.	91	41	8	91	231	-	4	-	13	17
e.	Forvaring mv.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4.	De domfældtes alder										
	15-19 år	5 308	263	358	335	6 264	314	22	16	27	379
	20-24 år	10 345	812	383	687	12 227	1 169	108	22	66	1 365
	25-29 år	11 224	806	334	781	13 145	1 675	122	11	82	1 890
	30-39 år	20 238	1 319	440	2 076	24 073	3 662	193	23	214	4 092
	40-49 år	12 669	542	210	1 772	15 193	2 384	83	13	178	2 658
	50 år og derover	11 573	65	128	1 624	13 390	2 210	12	3	127	2 352

 Mere information: *Kriminalstatistik*.

TRANSLATION - Columns, 1-5: men; 6-10: women; 1 and 6: Road Traffic Act; 2 and 7: Euphorants Act; 3 and 8: Firearms Act; 4 and 9: other special legislation; 5 and 10: total. - Rows, 1-2: convictions, total; 3: sentences; a: fine; b: charges withdrawn; c: imprisonment, suspended (of which; bound over; lenient imprisonment; ordinary imprisonment). d: imprisonment, unsuspended (of which: lenient imprisonment, less than 10 days; lenient imprisonment, by number of days; ordinary imprisonment, by number of days and/or months). e: detention. 4: age of persons convicted.

**Tabel 204.**
**Domfældelser pr. 100.000 personer**

Convictions per 100.000 population

1997		Mænd				Kvinder				
		Øvrige særlove	Straffe-lov	Færd-selslov	I alt	Øvrige særlove	Straffe-lov	Færd-selslov	I alt	
		1	2	3	4	5	6	7	8	
	1996	654	1 673	3 556	5 883	66	409	542	1 017	
	Tilsammen 15 år og derover 1997	609	1 604	3 357	5 570	60	388	515	963	
Antal pr. 100 000 i aldersgruppen:										
	15-19 år	621	4 382	3 448	8 451	44	950	213	1 207	
	20-24 år	1 019	3 794	5 602	10 415	109	659	652	1 420	
	25-29 år	973	2 756	5 684	9 413	114	527	886	1 527	
	30-39 år	928	2 019	4 897	7 844	109	526	928	1 563	
	40-49 år	663	1 040	3 329	5 032	74	335	644	1 053	
	50 år og derover	228	328	1 455	2 011	15	181	237	433	

 Anm. Domfældelser til højere straf end bøde, bødeafgørelser samt tiltalefråfald.  
 Mere information: *Kriminalstatistik*.

TRANSLATION. - Columns, 1-4: men; 5-8: women; 1 and 5: total; 2 and 6: Civil Penal Code; 3 and 7: Road Traffic Act. 4 and 8: other special legislation. - Rows: convictions per 100.000 population in age groups. 15 years and over, total.

**Tabel 205.**
**Kriminalforsorgens anstalter, arresthuse og Københavns fængsler**

Local and State prisons and the Copenhagen prisons

1997	Mænd	Kvinder	I alt	1996	
	1	2	3	4	
<b>Arresthuse, Sandholmlejren og Københavns fængsler</b>					<b>Local prisons and the Copenhagen prisons</b>
<b>Indsættelser i alt</b>	<b>23 613</b>	<b>2 347</b>	<b>25 960</b>	<b>27 822</b>	<b>Admissions, total</b>
Varetægt og anholdelse	12 753	1 152	13 905	13 478	Custody and arrest
Detention	111	13	124	169	Confinement for inebriation
Udståelse af fængsel <sup>1</sup>	3 232	204	3 436	3 783	Ordinary imprisonment
Udståelse af hæfte	929	156	1 085	1 239	Lenient imprisonment
Udståelse af bøde	1 674	193	1 867	3 229	In lieu of fines
Afventning af pladsledighed i statsfængsel <sup>1</sup>	132	9	141	2 618	Awaiting vacancies in state prisons
Frihedsberøvelse iht. udlændingeloven	3 145	595	3 740	3 316	Admitted with reference to aliens legislation
Andet	-	-	-	-	Others
Kapacitet	...	...	1 839	1 737	Capacity
<b>Gennemsnitligt dagligt belæg i alt</b>	<b>1 473</b>	<b>107</b>	<b>1 580</b>	<b>1 534</b>	<b>Average number of inmates, total</b>
Varetægt og anholdelse	855	54	909	818	Custody and arrest
Detention <sup>2</sup>	...	...	...	...	Confinement for inebriation
Udståelse af fængsel	468	35	503	478	Ordinary imprisonment
Udståelse af hæfte	34	5	39	51	Lenient imprisonment
Udståelse af bøde	28	3	31	53	In lieu of fines
Afventning af pladsledighed i statsfængsel	132	9	141	100	Awaiting vacancies in state prisons
Frihedsberøvelse iht. udlændingeloven	90	10	100	132	Admitted with reference to aliens legislation
Andet	1	0	1	1	Others
<b>Kriminalforsorgens anstalter</b>					<b>State prisons, etc.</b>
<b>Indsættelser i alt</b>	<b>10 775</b>	<b>482</b>	<b>11 257</b>	<b>11 200</b>	<b>Admissions, total</b>
Efter dom til fængsel. Lukket anstalt	523	23	546	605	Sentenced to ordinary impri., closed institution
Efter dom til fængsel. Åben anstalt	4 212	205	4 417	3 969	Sentenced to ordinary impri., open institution
Efter dom til hæfte	5 016	216	5 232	5 347	Sentenced to lenient imprisonment
Efter dom til forvaring	2	0	2	3	Sentenced to detention
Overtrædelse af vilkår for prøveløsladelse	21	4	25	27	Re-imprisoned after release on probation
Overtrædelse af vilkår for benådning	-	-	-	-	Re-imprisoned after conditional pardon
Overflyttet fra anden anstalt	774	22	796	1 079	Transferred from other institutions
Anden indsættelsesgrund	227	12	239	176	Other reasons for admission
Indsættelser i lukket anstalt i alt	918	41	959	1 210	Total admissions, closed institution
Indsættelser i åben anstalt i alt	9 857	441	10 298	9 990	Total admissions, open institution
<b>Afgået i alt</b>	<b>10 718</b>	<b>488</b>	<b>11 206</b>	<b>11 328</b>	<b>Releases, total</b>
Løsladt efter endt udståelse af fængselsstraf lukket anstalt	287	10	297	260	After completed ordinary imprisonment, closed institution
Løsladt efter endt udståelse af fængselsstraf åben anstalt	2 040	98	2 138	1 811	After completed ordinary imprisonment, open institution
Løsladt efter endt udståelse af hæftestraf	5 084	211	5 295	5 581	After completed lenient imprisonment
Løsladt på prøve efter udståelse af fængselsstraf lukket anstalt	...	...	572	648	On probation after ordinary imprisonment, closed institution
Løsladt på prøve efter udståelse af fængselsstraf åben anstalt	...	...	2 044	2 010	On probation after ordinary imprisonment, open institution
Udskrevet på prøve fra forvaring	3	-	3	4	Released on probation from detention
Benådet ved kongelig resolution	6	-	6	3	Granted royal pardon
Overført til anden anstalt	682	15	697	866	Transferred to other institution
I øvrigt afgået	54	1	55	52	Other reasons for release
Afgået fra lukket anstalt i alt	1 174	60	1 234	1 190	Total releases from closed institution
Afgået fra åben anstalt i alt	9 544	437	9 981	10 138	Total releases from open institution
Kapacitet	...	...	2 060	2 121	Capacity
<b>Gennemsnitligt dagligt belæg i alt</b>	<b>1 802</b>	<b>84</b>	<b>1 886</b>	<b>1 885</b>	<b>Average number of inmates, total</b>
Fængsel	1 569	76	1 645	1 640	Ordinary imprisonment
Hæfte	168	6	174	165	Lenient imprisonment
Forvaring	21	-	21	23	Detention
Andet	44	2	46	55	Others

Anm. Kriminalforsorgens lukkede anstalter er anstalten ved Herstedvester, Statsfængslet i Horsens, Nyborg, Ringe og Vridsløselille, mens de åbne er statsfængslet ved Hørserød, i Gribskov, på Kragsskovhede, Kærshovedgård, Møgelkær, ved Nr. Snede, Renbæk, ved Sdr. Omme, på Søbysøgård, i Jyderup, fængselsafdelingen Amstrup, fængselsafdelingen Kastanienborg og fængselsafdelingen i Maribo. Uden for København findes 38 arresthuse/arrestafdelinger.

<sup>1</sup> Der sker en vis dobbeltregistrering af personer i kategorierne udståelse af fængsel og afventning af pladsledighed. Personer der overføres fra et arresthus til et andet, registreres som indsat begge steder. Endvidere forekommer dobbeltregistrering ved skift i retlig status under indsættelsen. <sup>2</sup> Detention tælles nu under "andet".

Kilde: Direktoratet for kriminalforsorgen.

TRANSLATION – Columns, 1: men. 2: women. 3 and 4: total.

**Tabel 206. Kriminalitetshyppighed efter alder, køn og national oprindelse**

Crime rates, by age, sex and national origin

1995	Mere udviklede lande 1	Mindre udviklede lande 2	Europa			Afrika 6	Amerika 7	Asien 8	Udenlandsk oprindelse			Befolkningen i alt 12
			EU 3	Øvrige Europa 4	I alt 5				Indvandrere 9	Efterkommere 10	I alt 11	
<b>Mænd</b>												
<b>15-64 år</b>	<b>102</b>	<b>143</b>	<b>92</b>	<b>136</b>	<b>119</b>	<b>152</b>	<b>73</b>	<b>134</b>	<b>121</b>	<b>164</b>	<b>124</b>	<b>100</b>
heraf:												
15-19 år	102	182	89	164	153	211	..	164	152	180	162	100
20-29 år	118	143	67	139	116	132	61	136	115	181	121	100
30-39 år	91	131	84	122	106	150	81	124	115	121	115	100
40-49 år	93	150	112	145	128	168	98	139	131	107	130	100
50-59 år	117	130	124	122	123	157	..	126	123	..	124	100
60-64 år	118	..	..	..	112	..	..	..	105	..	104	100
<b>Kvinder</b>												
<b>15-64 år</b>	<b>142</b>	<b>149</b>	<b>127</b>	<b>145</b>	<b>138</b>	<b>208</b>	<b>121</b>	<b>152</b>	<b>143</b>	<b>180</b>	<b>146</b>	<b>100</b>

Ann. Aldersbetingede kriminalitetshyppigheder for personer med afgørelser i 1995.

Mere information: Statistiske Efterretninger, *Sociale forhold, sundhed og retsvæsen*.

TRANSLATION – Columns. 1: more developed countries. 2: less developed countries. 3-5: Europe. 3: EU. 4: other European countries. 5: total. 6: Africa. 7: Asia. 9-11: foreign origin. 9-12: total. 9: immigrants. 10: descendants. 11: total. 12: total population. - Rows, men aged 15-64, of whom, women aged 15-64.

**Tabel 207. Straffesager. Afgjorte sager i 1. instans**

Criminal justice: cases concluded in courts of first instans

	1998						1997		Cases concluded in courts of 1st instance
	Byretterne			Østre landsret <sup>2</sup>	Vestre landsret <sup>2</sup>	I alt	Byretterne	Landsretterne <sup>2</sup>	
	Hovedstaden <sup>1</sup>	Øerne i øvrigt	Jylland						
	1	2	3	4	5	6	7	8	
<b>Afsluttede sager i 1. instans</b>	<b>33 880</b>	<b>22 942</b>	<b>30 902</b>	<b>60</b>	<b>31</b>	<b>87 815</b>	<b>87 132</b>	<b>76</b>	<b>of 1st instance</b>
Med domsmænd	3 263	3 601	4 762	•	•	11 626	11 045	•	With lay assessors
Uden domsmænd	24 174	13 891	18 102	•	•	56 167	55 430	•	Without lay assessors
Tilståelsessager	6 003	3 953	6 143	•	•	16 099	15 446	•	Confession
Øvrige straffesager	440	1 497	1 895	•	•	3 832	5 211	•	Other cases

<sup>1</sup> Retskrede i København og omegn, dvs. nr. 1-12. <sup>2</sup> Nævningsager.

Mere information: Statistiske Efterretninger, *Sociale forhold, sundhed og retsvæsen*.

TRANSLATION – Columns 1-3 and 7: lower courts; 1: the Copenhagen area; 2: rest of the Islands; 3: Jutland; 4: High Court of the Islands; 5: High Court of Jutland; 6: total; 7: lower courts; 8: high courts.

**Tabel 208.**
**Anke og kære af straffedomme**

Criminal justice: appeals

	1998					1997			
	Østre Landsret	Vestre Landsret	Højesteret			I alt	Østre Landsret	Vestre Landsret	Højesteret
			Fra Østre Landsret	Fra Vestre Landsret	Fra anden ret				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
<b>Ankesager</b>									<b>Appeals</b>
Pådomte sager	1 437	1 033	29	12	-	41 <sup>1</sup>	1 244	1 108	37 <sup>1</sup> Cases decided
Antal tiltaite	1 644	1 188	41	12	-	53	1 391	1 266	38 Number proceeded against
Skærpet afgørelse	206	180	6	2	-	8	225	233	4 Penalty increased
Stadfæstet afgørelse	964	626	25	8	-	33	825	645	29 Penalty confirmed
Formildet afgørelse	465	364	10	2	-	12	322	369	5 Penalty mitigated
Andet	9	18	-	-	-	-	19	19	-
<b>Påkendte kæremål</b>	<b>2 684</b>	<b>1 896</b>	<b>19</b>	<b>12</b>	<b>-</b>	<b>31</b>	<b>2 936</b>	<b>1 850</b>	<b>37 Appeals in interloc. proc.</b>
Den kærendes påstand: taget til følge	236	182	5	4	-	9	238	222	9 The appellant's claim: allowed
ikke taget til følge	2 448	1 714	14	8	-	22	2 698	1 628	28 dismissed

Anm. Ved den særlige klageret påkendtes i 1998 56 sager vedr. genoptagelse af straffesager, hvoraf 6 medførte genoptagelse.

<sup>1</sup> Heraf i 1998 31 nævningesager og 6 domsmændssager og i 1997 30 nævningesager og 6 domsmændssager.

Mere information: Statistiske Efterretninger, *Sociale forhold, sundhed og retsvæsen*.

TRANSLATION – Columns 1: High Court of the Islands. 2: High Court of Jutland. 3-6: Supreme Court. 3: from High Court of the Islands. 4: from High Court of Jutland. 5: from other courts. 6: total. 7: see 1. 8: see 2. 9: Supreme Court.

**Tabel 209.**
**Civile retssager. Afgjorte sager i 1. instans**

Civil justice: cases concluded in courts of first instance

	1998				1997				
	Byretterne				Østre Landsret	Vestre Landsret	I alt	I alt	
	Hovedstaden <sup>1</sup>	Øerne i øvrigt	Jylland	Hele landet					
1	2	3	4	5	6	7	8		
Domssager i alt	25 901	30 977	46 142	103 020	1 003	608	104 631	102 300	Proceedings, total
<b>Sagens art</b>									<b>Type of cases</b>
Sager med økonomisk værdi	20 924	26 209	39 070	86 203	814	471	87 488	83 850	Financial
Boligsager	2 498	1 769	2 973	7 240	-	-	7 240	6 791	Residential
Ægteskabssager	1 202	1 237	1 739	4 178	-	-	4 178	4 013	Matrimonial
Faderskabssager	543	600	934	2 077	-	-	2 077	1 645	Paternity
Værgemålssager	23	63	46	132	-	-	132	...	Incapacitation
Sager i henhold til bistandslovens § 129	-	-	-	-	104	75	179	153	According to § 129 of Social Assistance Act
Private straffesager	-	-	-	-	-	1	1	54	Private claims
Andre sager	711	1 099	1 380	3 190	85	61	3 336	5 794	Other civil cases

<sup>1</sup> Retskredse i København og omegn, dvs. nr. 1-12 og Sø- og handelsretten.

<sup>2</sup> Inkl. udeblivelsesdomme, samt i retten før domsforhandling forligte sager.

Mere information: Kriminalstatistik.

TRANSLATION – Columns 1-4: lower courts. 1: the Copenhagen area. 2: rest of the Islands. 3: Jutland. 4: all Denmark. 5: High Court of the Islands. 6: High Court of Jutland. 7-8: total.

**Tabel 210.**
**Anke og kære af civile retssager**

Civil justice. Appeals

	1998					1997				
	Østre Lands- ret	Vestre Lands- ret	Højesteret			Østre Lands- ret	Vestre Lands- ret	Højeste- ret		
			Fra Østre Lands- ret	Fra Vestre Lands- ret	Fra Sø- og Handels- retten				I alt	
1	2	3	4	5	6	7	8	9		
<b>Afgjorte anke- og kæresager</b>	<b>2 856</b>	<b>2 437</b>	<b>222</b>	<b>148</b>	<b>41</b>	<b>411</b>	<b>2 815</b>	<b>2 346</b>	<b>425</b>	<b>Appeals heard, total</b>
Hævede, forligte eller afviste	1 044	623	34	29	15	78	959	650	169	Withdrawn, settled by conciliation, or dismissed
<b>Pådomte</b>	<b>1 812</b>	<b>1 814</b>	<b>188</b>	<b>119</b>	<b>26</b>	<b>333</b>	<b>1 856</b>	<b>1 696</b>	<b>256</b>	<b>Cases decided upon</b>
Den ankendes påstand: taget til følge	427	595	54	39	4	97	433	531	86	The appellant's claim: allowed
ikke taget til følge	1 385	1 219	134	80	22	236	1 423	1 165	170	dismissed

Mere information: Kriminalstatistik.

TRANSLATION – Columns, 1: High Court of the Islands. 2: High Courts of Jutland. 3-6: Supreme Court. 3: from High Court of the Islands. 4: from High Court of Jutland. 5: from other courts. 6: total. 7: see 1. 8: see 2. 9: Supreme Court.

**Tabel 211.**
**Politiets virksomhed**

Police

	1994	1995	1996	1997	
	1	2	3	4	
Politistyrken: ordenspolitiet <sup>1</sup>	7 874	7 956	7 979	7 914	Strength of uniformed police
Politistyrken: kriminalpolitiet <sup>1</sup>	2 144	2 140	2 130	2 120	Strength of C.I.D.
Politistyrken i alt	10 018	10 096	10 022	10 034	Police strength, total
Politistyrken pr. 100 000 indb.	193	194	191	190	Police per 100 000 population
Kontorpersonale ved politiet	2 109	2 105	2 090	2 081	Strength of the office staff
Udtrykninger i alt	475 042	465 421	...	...	Turn-outs
Anholdelser i alt	97 661	87 874	83 189	79 677	Arrests, total
Heraf for overtrædelse af:					Of which for violation of:
Straffeloven	44 916	41 721	39 617	37 559	Penal code
Særlove	21 194	19 613	19 614	19 659	Special legislation
Politivedtægt m.m. <sup>2</sup>	31 551	26 540	23 958	22 459	Police Regulations etc.
Frakendelse af kørekort:					Revocations of driving licences:
Ubetingede	9 906	8 730	8 650	8 458	Absolute
Betingede	5 481	5 393	4 998	6 065	Suspended
Parkeringsafgifter, antal <sup>3</sup>	129 157	127 874	131 835	126 766	Parking fines, number
Tjenestehunde, antal	314	333	314	314	Police dogs, number
Tjenestehunde, opgaver	41 983	41 919	47 015	43 849	Police dogs, assignments
Antal fremmedsager	63 137	55 263	59 414	33 572	Cases concerning aliens
Idømte/vedtagne bøder: antal	318 555	295 635	308 945	310 137	Fines, number
Idømte/vedtagne bøder: beløb mio. kr.	373	357	383	431	Fines, in millions of DKK.
Meddelte polititilladelser	113 471	114 791	115 240	100 576	Police permissions granted
Hittegods: indleveret stk.	165 427	156 594	148 910	149 234	Lost property: items received
Hittegods: udleveret stk.	74 557	71 009	67 780	67 057	Lost property: items returned
Udstedte pas	418 555	439 728	473 018	498 722	Passports issued

 Anm. Tabellen indeholder ikke de dele af politiets virksomhed, der fremgår af andre tabeller i *Statistisk årbog*.

Kilde: Politiets årsberetning.

<sup>1</sup> Ekskl. kontorpersonale. <sup>2</sup> Inkl. anholdelser med henblik på konstatering af identitet, vidnefremstilling og fremstilling for anden offentlig myndighed. <sup>3</sup> Pålagt af politiet og parkeringskorpsset.



**Tabel 212.**
**Dødsboer, konkursboer, tinglysninger, fogedforretninger m.m.**

Estates of deceased persons, bankruptcies, registrations, enforcement proceedings, etc.

	1998			1997		
	Hoved- staden <sup>1</sup>	Øerne i øvrigt	Jylland	Hele landet	Hele landet	
	1	2	3	4	5	
<b>Fogedforretninger</b>						<b>Enforcement proceedings</b>
Begæringer om udlæg samt arrest og forbud	56 922	78 940	89 228	225 090	195 301	Petitions for distraint, etc.
Indsættelse i henhold til kredittafaleloven	869	1 078	964	2 911	3 450	Recovery of property bought on hire purchase
Fogedforretninger i øvrigt	12 046	7 477	9 112	28 635	32 577	Other cases of taking possession and ejection
Afholdte auktioner over fast ejendom	235	554	572	1 361	1 692	Auctions sales of real property
<b>Notarialforretninger</b>	<b>18 165</b>	<b>10 208</b>	<b>16 821</b>	<b>45 194</b>	<b>40 988</b>	<b>Notarial business,</b>
<b>Tinglysningsforr. i alt</b>	<b>505 100</b>	<b>1 132 976</b>	<b>2 057 468</b>	<b>3 695 544</b>	<b>3 167 446</b>	<b>Registration business, total</b>
Skøder og andre adkomst- dokumenter	31 031	66 845	94 651	192 527	187 043	Conveyance and title deeds
Pante- og skadesløsbreve i fast ejendom	116 596	243 275	347 904	707 775	574 607	Mortgages, real property
Pante- og skadesløsbreve i løsøre	-	1	108 726	108 727	114 445	Mortgages, movable property
Tinglysninger i øvrigt	357 473	822 855	1 506 185	2 686 513	2 291 351	Other registration
<b>Dødsboer i alt</b>	<b>14 647</b>	<b>18 797</b>	<b>25 749</b>	<b>59 193</b>	<b>58 996</b>	<b>Estates of deceased pers.</b>
Slutt. uden skiftebehandling	5 758	5 504	7 117	18 379	18 572	Disposed of without adm.
Udlæg til efterlevende ægtefælle	405	387	588	1 380	1 410	Passed to surviving spouse
Uskiftet bo	2 253	4 659	6 570	13 482	13 149	Undivided possession
Privat skifte	3 296	4 399	6 268	13 963	13 971	Private adm. out of court
Heraf senere beh. v. bobestyrer	8	28	25	61	40	Of which later adm. by executor
Forenklet privat skifte	2 004	2 499	3 778	8 281	8 554	Simple adm. out of court
Behandlet ved bobestyrer	931	1 349	1 428	3 708	3 340	Administered by executor
a. testamentarisk bobestyrer	226	230	139	595	587	a. testamentary executor
b. insolvente boer	129	208	254	591	539	b. insolvent estates
<b>Sluttede konkursboer i alt</b>	<b>713</b>	<b>573</b>	<b>829</b>	<b>2 115</b>	<b>2 109</b>	<b>Bankruptcy proceedings</b>
Ingen aktiver	355	200	244	799	850	<b>terminated</b> No assets

<sup>1</sup> Retskredse i København og omegn, dvs. nr. 1-12 og Sø- og handelsretten.  
Mere information: Kriminalstatistik.

TRANSLATION – Columns 1: in Copenhagen area. 2: rest of the Islands. 3: Jutland.  
4 and 5: all Denmark.